

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LVIII.—Número 78.043 Depósito Legal SG. 7-1958

Lunes 4 de Agosto de 1958

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Gestiones para traer a España a Motos y Polo muertos en la Vuelta Ciclista a Portugal Variedad de opiniones occidentales en torno a la entrevista Kruschef-Mao

▲ La muerte de ambos ha causado dolorosa impresión en Lisboa

La prueba se desarrolla sin médicos y esto provoca la dura crítica de la Prensa

Lisboa, 4.—La trágica muerte de los corredores españoles Raúl Motos y Joaquín Polo, víctimas de insolación, cuando participaban en la Vuelta Ciclista a Portugal, ha causado honda impresión en Lisboa. Toda la etapa, en la que encontraron la muerte los dos corredores, se desarrolló bajo un intenso calor. A la salida de Bucelas iniciaron el ataque tres españoles, Hernán, Trobat y Guardiola, perseguidos por Alves Barbosa, el nuevo líder de la Vuelta.

Motos, a quien se le había roto la cadena de la máquina a la bajada de Sobral, fue retrasado hasta Carregado, donde inició la marcha a un tren endiablado y sin ayuda de nadie. Ello

### No había médicos

Ya en la pista de Alpiarca, cerca de la meta, Raúl Motos, se desplomó sin sentido. Por los micrófonos oficiales se pidió la presencia de un médico, pero no se presentó. Entonces uno de los organizadores, Raúl Neves, corrió a una farmacia y compró una inyección de coramina, que fue aplicada al corredor sin resultado.

### JOAQUIN POLO

Joaquín Polo cayó cerca de Almetrin, víctima del sol, siendo trasladado por el periodista Manuel Moia al hospital local, donde en vista de su grave estado, le remitieron al hospital de Santarem. Allí, pese a las inyecciones de cafeína y coramina, así como del plasma sanguíneo que le fueron aplicados, falleció.

En Lisboa la noticia se ha sabido esta mañana, ya que en la segunda tirada del diario vespertino, «Diario de Lisboa», no figuraba esta información sobre lo ocurrido a los corredores españoles.

### Trobat, hospitalizado

Se hallan hospitalizados Andrés Trobat, víctima de insolación y el portugués Boas, del equipo ferroviario de Angola (Africa portuguesa).

El «Diario Ilustrado», organizador de la prueba, dice que hoy se hará cargo de los funerales de los corredores españoles muertos.—Alfil.

### POLO FUE INCLUIDO A ULTIMA HORA

Lisboa, 4.—El gallego Polo, víctima de una insolación en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, contaba 20 años de edad, a pesar de lo cual era el más viejo de cuatro hermanos que poseen, con su padre, un taller de artículos de bicicleta en Talavera de la Reina.

Había venido a Portugal en calidad de mecánico, pero, por falta de elementos del equipo, parece que los dirigentes decidieron incluirle también como corredor. Llegó a Portugal

### NUEVO IDILIO de la princesa Margarita de Inglaterra

Londres, 4.—El «Daily Mail» de Londres dice que a la princesa Margarita, actualmente en viaje oficial por Canadá, parece haberle agradado un abogado de Montreal llamado John Turner. Según el citado periódico la princesa bailó repetidamente con Turner que cuenta 29 años de edad. «Mozopolizó la atención de la princesa durante toda la noche», dice el «Daily Mail».—Efe.

Ottawa, 4.—La princesa Margarita se reunirá hoy en privado de nuevo con el joven abogado de Montreal, John Turner, con quien bailó incansablemente durante una recepción oficial celebrada el sábado.

Aunque se considera poco probable el comienzo de un romance, no existe la menor duda de que la atracción de la princesa por Turner es manifiesta.

Fuentes allegadas a Margarita dicen que Turner pasó el domingo en la residencia de la princesa, cerca de Gatineau Hills. Las fuentes insisten en que «no hay nada serio entre la princesa y su «bailarín». Dicen, aparte de las consideraciones sociales, es preciso tener en cuenta la diferencia de religiones entre los dos, Margarita es anglicana y Turner, católico.—Efe.

### La frontera siria con Jordania ha sido cerrada

Parece ser que por instrucciones rusas para aumentar la presión de la R. A. U.

Amman, 4.—El envío anglo-norteamericano de suministros a Jordania por vía aérea ha sido suspendido a causa de una amenazadora nota soviética a Israel por permitir el vuelo de aviones de esas nacionalidades sobre su territorio, según informan fuentes dignas de crédito. La nota, dicen las citadas fuentes, fue entregada a Israel después de las reuniones secretas de cuatro días entre el jefe del Gobierno soviético, Kruschef, y el Presidente de la China comunista, Mao Tse Tung.

El suministro aéreo fue suspendido anoche, sin explicación oficial alguna, y funcionarios británicos y norteamericanos han manifestado hoy que no saben cuándo se reanudaría.

Fuentes informadas dicen que la frontera sirio-jordana ha sido cerrada por las autoridades sirias. No se permite el paso a ninguna persona, ni siquiera a los diplomáticos. Las fuentes opinan que la frontera ha sido cerrada por instrucciones soviéticas, con

el fin de aumentar la presión de la República Árabe sobre Jordania. Con el cierre de la frontera jordano-siria, Akaba es la única localidad que une a Jordania con el mundo exterior.

Las fuentes informantes manifestaron que la nota soviética estaba concebida en fuertes términos, pero se ignora su contenido.—Efe.

### Estados Unidos proyectan una base subterránea de proyectiles dirigidos de acción "prácticamente instantánea"

Los Angeles, 4.—En fuentes allegadas a las Fuerzas Aéreas norteamericanas se ha revelado la existencia de un proyecto para constituir una base subterránea de proyectiles dirigidos desde la que cada individuo situado en ella pueda lanzar, presionando simplemente unos botones, doce o más proyectiles dirigidos de largo alcance destinados a territorio comunista.

«Estos proyectiles—ha declarado un informador—estarán situados a gran profundidad al objeto de que no puedan ser alcanzados por los efectos de las bombas atómicas enemigas.»

Este plan se basa en la idea de capacidad de represalia y se considera que su acción es «prácticamente instantánea».—Efe.

### Campaña oceanográfica en el estrecho de Gibraltar

Cádiz, 4.—Una campaña oceanográfica se realizará durante el presente mes en el estrecho de Gibraltar por científicos españoles con colaboración de otros franceses. Estas experiencias constituyen parte de la labor a desarrollar en el Año Geofísico Internacional, y en ellas, principalmente, se trata de mejorar el conocimiento sobre el intercambio de aguas a través de la referida zona del Estrecho en relación con el régimen de mares.

Los comisionados españoles que han de llevar a efecto estos trabajos, pertenecen al Instituto de Oceanografía, siendo el jefe de la campaña el capitán de fragata, secretario de dicho Organismo, don Manuel Rodríguez Rey, a quien acompañarán el director técnico del mismo, doctor en Ciencias Físicas, don Nicanor Menéndez García, licenciado en Ciencias Físicas don Edmundo Seco Serrano, y licenciados en Ciencias Químicas don Rafael López Costa y don Antonio Arévalo Arocena.

Ha sido designado el dragaminas de la Marina de Guerra española «Segura» para transportar a los científicos a los lugares en que han de verificarse los trabajos, coadyuvando también buques franceses, de los cuales el «Minareta Singer» y el «Pasteur du Printemps».

Primero habrá una fase previa o de ensayo, para dar comienzo la di-

### PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida su reproducción.) Dos acontecimientos han influido últimamente sobre nuestro mercado nacional de valores, y negativamente por cierto. El primero de ellos, el que cuando ha habido incorporación de ganancias con demasiada velocidad, se ha engendrado súbitamente el deseo de vender de los elementos maniobreros, produciéndose un nuevo viraje, ya que el dinero que venía detrás, no tenía tanta prisa, ni tanta importancia para poder absorber, sin perjuicios de sus ya crecidos cambios, las ventas que los especuladores querían realizar.

El segundo acontecimiento, es la tensión bélica motivada por la cuestión del Oriente Medio. Efectivamente, el choque de esas noticias sobre las Bolsas extranjeras ha sido demasiado brusco y la tendencia de nuestros mercados no ha podido librarse de la ruptura del equilibrio que producen las ventas, de los habituales, o simplemente la deten-

ción de las adquisiciones normales. Con estos dos factores encima y de pleno ya en la temporada veraniega, no vemos, francamente, que esté próxima una mejoría general en la Bolsa.

En la costa septentrional española, en la sucesión de zonas con arreglo al avance de la campaña, la costera del bonito está resultando muy fructuosa, con algunas jornadas de rendimiento que se puede calificar incluso de sorprendente, por la abundancia de atunes, por su tamaño y, a menudo, por las cercanías de «Las Manchitas» del pescado. Dicen los técnicos en estas cuestiones que este año hay más atún, y se pesca más cerca, porque también hay más sardina.

La Subdirección de Seguros acaba de publicar la lista de las sociedades extranjeras que tienen au-

▲ Pueden haber surgido nuevas dificultades en el lejano Oriente

Puede ser un "acto de propaganda" o un esfuerzo por aumentar la tensión mundial

Tokio, 4.—Los observadores occidentales juzgan con gran variedad de opiniones la visita de Nikita Kruschef a Pekín. Algunos ven en ella la posibilidad de que hayan surgido nuevas dificultades en el lejano Oriente. Otros consideran que las diferencias de opinión entre Kruschef y Mao Tse Tung han provocado la reunión en un intento de llegar a un acuerdo, pero hoy quien opina que solamente se trata de un «acto de propaganda».

En Taipeh, Tao Shi-Sheng, consejero del Presidente Chan Kai Chek, ha advertido que la entrevista significa nuevos problemas en Asia.—Efe.

### COMENTARIOS NEOYORQUINOS

Nueva York, 4.—Los periódicos neoyorquinos dedican sus editoriales a comentar el viaje realizado por el jefe del Gobierno soviético, Kruschef, a Pakín. El «New York Times» dice que las entrevistas Kruschef Mao pueden poner en peligro el logro de una solución rápida y amistosa a los problemas del Oriente Medio.

«Las fantásticas e infundadas acusaciones contra el Occidente en general, y contra Estados Unidos y Gran Bretaña, en particular, contenidas en el comunicado conjunto, demuestra un esfuerzo de Moscú y Pekín para aumentar la tensión mundial, en lugar de suavizarla.» Efe.

EN LONDRES

Londres, 4.—La inesperada visita del jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, a Pekín, constituye el tema de los editoriales de los periódicos londinenses de esta mañana. El «Times» pone de relieve lo más importante de las conversaciones celebradas entre Kruschef y Mao Tse Tung: la ayuda económica y militar que Rusia facilitará a la China comunista y el fortalecimiento de las relaciones futuras entre los dos países.

«El viaje de Kruschef a Pekín—escribe el «News Chronicle»—recuerda al Occidente que existen dos gigantes en el mundo comunista: el Kremlin dicta las normas, pero tiene cada vez más en cuenta los deseos de la China comunista.»—Efe.

KRUSCHEF REGRESA A MOSCÚ

Estocolmo, 4.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha llegado, por vía aérea, a esta capital, procedente de Pekín. Radio Moscú anunció, en lacónicas palabras, el regreso de Kruschef, diciendo que durante su estancia en la capital de la China roja había celebrado conversaciones con Mao Tse Tung.

El viaje de Kruschef a Pekín—escribe el «News Chronicle»—recuerda al Occidente que existen dos gigantes en el mundo comunista: el Kremlin dicta las normas, pero tiene cada vez más en cuenta los deseos de la China comunista.»—Efe.

KRUSCHEF REGRESA A MOSCÚ

Estocolmo, 4.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha llegado, por vía aérea, a esta capital, procedente de Pekín. Radio Moscú anunció, en lacónicas palabras, el regreso de Kruschef, diciendo que durante su estancia en la capital de la China roja había celebrado conversaciones con Mao Tse Tung.

El viaje de Kruschef a Pekín—escribe el «News Chronicle»—recuerda al Occidente que existen dos gigantes en el mundo comunista: el Kremlin dicta las normas, pero tiene cada vez más en cuenta los deseos de la China comunista.»—Efe.

KRUSCHEF REGRESA A MOSCÚ

Estocolmo, 4.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha llegado, por vía aérea, a esta capital, procedente de Pekín. Radio Moscú anunció, en lacónicas palabras, el regreso de Kruschef, diciendo que durante su estancia en la capital de la China roja había celebrado conversaciones con Mao Tse Tung.

El viaje de Kruschef a Pekín—escribe el «News Chronicle»—recuerda al Occidente que existen dos gigantes en el mundo comunista: el Kremlin dicta las normas, pero tiene cada vez más en cuenta los deseos de la China comunista.»—Efe.

KRUSCHEF REGRESA A MOSCÚ

Estocolmo, 4.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha llegado, por vía aérea, a esta capital, procedente de Pekín. Radio Moscú anunció, en lacónicas palabras, el regreso de Kruschef, diciendo que durante su estancia en la capital de la China roja había celebrado conversaciones con Mao Tse Tung.

El viaje de Kruschef a Pekín—escribe el «News Chronicle»—recuerda al Occidente que existen dos gigantes en el mundo comunista: el Kremlin dicta las normas, pero tiene cada vez más en cuenta los deseos de la China comunista.»—Efe.

KRUSCHEF REGRESA A MOSCÚ

Estocolmo, 4.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha llegado, por vía aérea, a esta capital, procedente de Pekín. Radio Moscú anunció, en lacónicas palabras, el regreso de Kruschef, diciendo que durante su estancia en la capital de la China roja había celebrado conversaciones con Mao Tse Tung.

El viaje de Kruschef a Pekín—escribe el «News Chronicle»—recuerda al Occidente que existen dos gigantes en el mundo comunista: el Kremlin dicta las normas, pero tiene cada vez más en cuenta los deseos de la China comunista.»—Efe.

### Una corvina de más de cuarenta kilos, capturada en pesca submarina en Llanes

Llanes (Asturias), 4.—Una corvina de más de cuarenta kilos de peso, ha sido pescada en las inmediaciones de la playa de «La Franca», en pesca submarina, por el vecino de esta población Felipe Sordo. Le acompañaba un joven de Valladolid, José Cruz del Moral. El ejemplar pescado mide algo más de un metro de longitud.—Cifra.

### 7.100 árboles ardieron en un incendio en un monte navarro

Pamplona, 4.—En el monte «El Chaparral», en términos del pueblo de Galbarra, se declaró un incendio, propagándose el fuego a otro monte próximo. Ardió una extensión de unas 20 hectáreas de terreno poblado de arbolado, y fueron pasto de las llamas 2.400 plantas de encina y 4.700 de otras varias especies, siendo los daños de gran consideración. Como presunto autor del siniestro ha sido detenido Toribio Goache Expósito, de 70 años, quien confesó que hizo fuego para calentar la comida, marchándose a continuación a coger agua, y cuando volvió se había extendido el siniestro al arbolado.—Cifra.

### Sobre el futuro en la Bolsa.-La pesca en el Norte de la Península.-El seguro extranjero en España.-La producción nacional de motocicletas.-Exportaciones de vino

torización para operar como reaseguradoras en el mercado español. Son 227, pertenecientes a 23 países. Los grupos más numerosos son: Inglaterra, 69 compañías; Francia, 39; Italia, 18; Alemania, 15; y Suiza, 15.

Según la Dirección General de Estadística, el año pasado se han fabricado en España 127.000 motocicletas y velomotores, por un valor de 1.649 millones de pesetas. Es lógico suponer que se haya fabricado un 10 por 100 en repuestos, con lo que el importe total de lo fabricado en este ramo se acerca ya a los 2.800 millones de pesetas. Esto supone un renglón de importancia dentro de la industria nacional.

Según informaciones del Sindicato de la Vid, las exportaciones de vino realizadas durante el año en curso, hasta la fecha, superan los 40 millones de dólares, o sea bastante más que el año pasado.

JOSE LUIS BARCELO

CRONICA DE LA CIUDAD

Jornada excelente

Ayer tuvimos un domingo de los que pueden clasificarse como "de bandera". Con ello queremos decir simplemente que, meteorológicamente hablando, reunió todas las condiciones para ser un domingo como pocos.

De esta forma nos encontramos con ese día excelente que fué el de ayer. Por cierto que muchos segovianos rindieron ayer tributo a la montaña. Se celebraba la tradicional fiesta montañera, organizada por la S. D. E., de la travesía de la laguna de Peñalara, y como siempre ocurre en tal ocasión, un nutrido contingente de aficionados segovianos estuvieron presentes en este gran acontecimiento deportivo.

En la ciudad no decayó un momento el tono de animación extraordinaria que en estas jornadas festivas del verano se respira. Turistas, excursionistas y demás elementos erráticos llenaron las calles de la ciudad y, a la hora del "yantar", los mil y uno comederos que jalonan las rutas de Segovia.

AGUSTIN NAVARRO RUEDA EN ROBLEDO "15 BAJO LA LONA"

Agustín Navarro está rodando actualmente en el Campamento de Robledo el film que lleva por título "15 bajo la lona", cuyo guión ha sido escrito por el propio director, en colaboración con Alfonso Paso, Luis F. Conde y José Antonio Medrano.

—¿Qué clase de película es ésta, director?—le preguntamos mientras la cámara se mueve bajo los robles, enfocando momentos de la vida militar de los muchachos.

—Este es más bien un film de ambiente universitario, en el cual se relata la reacción individual de cada uno de los quince muchachos procedentes de distintas Facultades al sumarse a la vida castrense de la Milicia Universitaria. No falta la anécdota sentimental (localizada en los jardines de La Granja), entre uno de los chicos y la hija (en la ficción, claro es) del teniente coronel del Campamento. La película comienza cuando una compañía de Infantería sale de Segovia, dejando a su espalda la ciudad para incorporarse al Campamento.

—¿Qué actores intervienen, Navarro?—

—El capitán de la compañía es Alfredo Mayo. El principal papel femenino corre a cargo de la actriz Luz Márquez. Las otras figuras son Carlos Larranga, Angel Aranda, Jesús Colomer, Antonio Ozores, Manuel Peyró, Alfonso de la Morena...

(Fundados en «monos» kaki, Colomer y Alfonso de la Morena asis-

ten a nuestro diálogo con rostros de muchachos que buscan algo así como un «encuadre» definitivo.)

Ahora nos presentará a Sempere, el hombre de la cámara. Me explican que la película se montará en «east-macolor».

En esta ficción, el director Agustín Navarro está impresionando sus escenas casi directamente de la realidad. Antes de nuestra conversación, aquí en el bar del Campamento ha estado estudiando (y nosotros con él, como espectadores) los movimientos de una compañía auténtica de Robledo, que estaba avanzando a través de un campo de obstáculos (alambradas, bunker, casa-matas, trincheras...). El director llevará mañana este ejercicio a su película.

(Algunos muchachos ponían unas caras de mucha risa al reptar bajo los alambres de espino, y otros entornando los ojos como lagartos, al trepar por las paredes del fortín. Pero luego, ya finalizado el ejercicio, en la arboleda, cantaban todos unas canciones que no eran de guerra, sino como de sabor deportivo en una tarde sonriente de domingo.)

Y allí dejamos a Agustín Navarro, el director de cine, con su cordialidad. El podía ser ahora un estratega de los que preparan la guerra para obtener la paz. Pero yo no me refiero a la guerra odiosa e ignorante de las trincheras, sino a esa otra guerra intelectual de las pantallas de cine, de la sonrisa deportiva de la juventud universitaria, y de esos muchachos que hay en todas partes buscando los «encuadres» definitivos.

P. E. FERNANDEZ CÓCERO



Información Local

Montañeros de la Guardia de Franco, de Segovia, escalarán el Mont Blanc

Permanecerán en un campamento de alta montaña desde el día 7 al 21

La Guardia de Franco de Segovia ha organizado un campamento de alta montaña que será instalado en el macizo de los Alpes franceses durante los días 7 al 21 del corriente mes y que estará compuesto por una escuadra de guías montañeros integrada por Cirilo Rodríguez, Casimiro Jiménez Clemente, Mariano Núñez Palacios, Eugenio Postigo Santamaría y Juan Bautista Mullor Esteban.

Estos montañeros segovianos, que emprenderán viaje mañana por la noche, proyectan realizar varias ascensiones que por su importancia pueden tener gran repercusión en los ambientes deportivos.

El campamento base estará instalado en las proximidades del glaciar de Bossais, a fin de poder alcanzar desde este punto los accesos a las más importantes escaladas de este macizo. Estas ascensiones se efectuarán tanto en escalada pura sobre roca, en el grupo de las agujas de Chamonix cuyas alturas oscilan entre los 3.500 y los 4.000 metros, como en las grandes ascensiones sobre hielo, entre las que destaca como más importante la subida al Mont Blanc, que con sus 4.810 metros constituye la cota más elevada de Europa.

Es importante señalar las especiales condiciones meteorológicas, así como las dificultades que la permanencia en alturas superiores a los 4.000 metros originan en el organismo, dificultades que, junto con el natural riesgo de la escalada, se aprestan a superar los montañeros segovianos. Para ello, el equipo ha estado sometido todo este año a un duro entrenamiento, con vistas a poder alcanzar el más cumplido éxito en su empresa, que coronarán con la ascensión al Mont Blanc. De esta forma, el nombre de Segovia cobrará un nuevo prestigio al pisar el terreno de esta dura especialidad deportiva.

Conforme vayamos recibiendo noticias de los montañeros segovianos, tendremos al corriente a nuestros lectores de la marcha de esta notable empresa, para cuyo logro han prestado toda clase de ayudas el gobernador civil de la provincia y el J. U. garteniente provincial de la Guardia de Franco.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 205. Con 25 pesetas, los terminados en 05.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 9. José Zorrilla, 45.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La escondida» (3-R.) «El renegado» (3-R.)

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,60

PERDIDAS VENDEN muebles, camas, colchones. Judería Nueva, 1.

PANADEROS: Vendo cilindro en buen uso, motor eléctrico 1 HP. Jesús Gallego, Navas de Oro.

FURGONETA Nash, vendida barata. José Manzano, Sotosalbos.

CARRO de yugo, en buen uso, vendo. José Zorrilla, 120.

CAMIONETA Chevrolet 16 HP., carga 1.000 kilos; Citroën B. 14, 11 HP., 500 kilos, toda prueba. San Vicente Ferrer, 1. Teléfono 1921.

VENDO moto «Isso», con seicar, en immejorables condiciones. Razón; Gestoría Sancho, Colón, 5, Segovia.

VENDO camión 3 HC, a toda prueba. Informa: Gestoría «La Social», Segovia.

COCINA económica portátil, seminueva; lavabo, venden Santo Domingo, 17, principal.

GANADOS CHOTAS y chotos de ocho días, venden Mercado Muerte y Vida, puesto 25. Isidro Tordesillas.

VACA suiza abocada al segundo, buena raza, vendo. Amós Pérez, Paradinas.

CHOTA mestiza, ocho días, vendo. Marqués Villena, 9, San Marcos.

VACA holandesa, recién parida del segundo, vendo. Julián Sanz, Turégano.

VENDO suiza abocada del tercero. Paulino Castellanos, Tizneros.

CON el pienso consumido por dos cerdos, puede cebar casi tres, Pienso complementarios «Biona Roja». Envases de 25 kilos para mezclar con 75 kilos de cebada.

AVICULTORES: Crianza perfecta, puesta abundante. «Biona Verde» para pollitos y gallinas.

ALIMENTE técnicamente a sus ganados. Pienso complementarios «Biona». Series completas para cerdos, vacas, gallinas y patos.

«LA VIDA ES SUEÑO», DE CALDERON, POR EL TEATRO POPULAR ESPAÑOL

El verso calderoniano ofrece múltiples dificultades para decirle con precisión y con justeza. Por ello, a un recitado deficiente, aun en algún pasaje aislado, puede suceder un descenso en la altura artística del conjunto que puede apreciarse sensiblemente, dado que Calderón escribió para «La vida es sueño» versos harto comprensibles por y para todos.

Si el diálogo resulta menos peligroso en este aspecto, no ocurre así en los extensos monólogos, donde es preciso un estudio acuriosísimo y profundo de cada frase y de cada palabra, para dar a cada una de ellas el matiz y la entonación adecuados. Aun así y todo, hay fragmentos extraordinariamente difíciles, y precisamente son aquellos más conocidos del público que, por sabidos, gustan menos si el intérprete no acierta plenamente con el sentido que el espectador ha imaginado, aunque puede ocurrir que el auténtico sentido no sea éste.

En la representación que anoche —en homenaje a la actriz Blanca de Silos—nos ofreció el Teatro Popular Español, apreciamos algunos de estos matices. Hubo momentos en que el verso, en los monólogos sobre todo, perdió fuerza, diluyéndose por unos segundos su efecto de conjunto, aunque luego volviera a cobrar su ritmo y entonación.

«La vida es sueño» es una obra que llega fácilmente al espectador, que le hace comprenderse de lleno con el problema que plantea, con sus personajes. Y para servir a esta finalidad eminentemente popular del teatro calderoniano, hay que buscar un conjunto armónico, agradable a la vista al tiempo que acertado en la composición.

Nos pareció que la escena adolecía del fausto requerido en la presentación, pues aunque los decorados de Juan León pusieron un fondo apropiado—más en las escenas de palacio que en las de la torre, donde el fondo, aunque bonito, decía poco como ambientación—hubiera sido preciso—nos permitimos la sugerencia por considerarla necesaria—evitar la monotonía que representa un escenario simple, mediante la colocación de algún otro plano que rompiera la excesiva simplicidad. Esto se acusó más en las escenas de la torre, donde de haber contado con esa diversidad de planos, Ricardo Acero hubiera podido decir los magníficos monólogos con mayor soltura y efectividad, rompiendo el cansancio que representa escucharle, carente de movimiento, en un lateral de escena, con las manos encadenadas, casi inmóviles también y escasa variedad de matices expresivos en el gesto. Quizá la falta de ensayo hizo que nos ofreciera un Segismundo de alma un tanto fría.

Blanca de Silos vió su papel de Rosaura con gran acierto, firme en sus expresiones, ajustadas y precisas. Muy bien Marcelo Arroita-Jauregui en su interpretación de Clotaldo, con personalidad acusada, en escena, empaque y soltura, y también vió con acierto su papel Anastasio Alemán, en el Rey Basilio.

Marcela Yurfa, viviendo el personaje de Estrella, logró igualmente una versión acertada de su personalidad, mientras que Leo Anchoriz, como Príncipe Astolfo, acusó, a nuestro juicio, cierta rigidez.

Gonzalo Fernández de Córdoba, gracioso en Clarín—el «gracioso» de la obra—quizás abusara de ciertos recursos cómicos un tanto anacrónicos con el ambiente del drama. En conjunto la representación nos pareció poco vivida, desarrollándose la peripetia a saltos y rota en cierto modo su continuidad.

Después de haber visto algunas de las anteriores grandes realizaciones de Luis Escobar, esta versión de «La vida es sueño» nos parece un tanto desbarajado. Sin embargo, es preciso subrayar el mérito de estos actores del T. P. E., que son en su mayoría estudiantes universitarios, cuya vocación por el arte escénico les lleva, como en esta ocasión, a aprovechar sus vacaciones para dedicarse a su bien sentido.

da vocación ofreciendo al gran público la lección de las grandes obras clásicas. Por eso, la labor del Teatro Popular Español es digna de toda alabanza y agradecimiento.

Los figurines de Víctor María Cortez, originales y bonitos. La música de Rodrigo, bien encajada en momentos precisos.

Antes de iniciarse la representación, el marqués de Lozoya, cronista de la ciudad, dirigió unas palabras en homenaje a Blanquita de Silos, recordando su primera salida al teatro, que fué precisamente en Segovia, con el auto sacramental de Valdivielso «El hospital de los locos», en el enlosado de la Catedral y bajo la dirección, también aquella vez, de Luis Escobar. Al terminar la obra, Blanca de Silos, ante las ovaciones del público, saludó repetidas veces en unión de todos los intérpretes, siéndole ofrecidos ramos de flores. Al reiterarse los aplausos, Blanquita pronunció unas palabras de agradecimiento a Segovia y al Teatro Popular Español, por este homenaje, que resultó brillantísimo.

ESTA NOCHE, «EL ENFERMO IMAGINARIO»

Esta noche, a las once y cuarto, en el mismo escenario, el T. P. E. pondrá en escena «El enfermo imaginario», de Molière, representación que estaba anunciada para el sábado y hubo de aplazarse por la inclemencia del tiempo.

NO LLEGO EL SABADO A SEGOVIA EL TREN DE CERCANIAS DE LAS 22,8

Varias chispas eléctricas prendieron la estación de electrificación de Las Rozas

El tren que tiene su llegada a nuestra ciudad, procedente de Madrid, a las diez horas ocho minutos de la noche, no pudo el sábado por la noche pasar de la estación de Las Rozas. La causa fué que, debido a la fuerte tormenta que descargó ese día, y habiendo caído varias chispas, se quemó la estación de electrificación del citado punto, por cuyo motivo quedó interrumpido el tráfico hasta pasadas las doce de la noche. Los daños producidos en dicha estación fueron muy cuantiosos y se calculan en unos ocho o diez millones de pesetas. Como decimos, el servicio quedó reanudado pasadas las doce, y los trenes de cercanías y correo que son los últimos en llegar a nuestra ciudad procedentes de Madrid, lo hicieron con normalidad.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos, una defunción y cinco matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Gómez Herro, hijo de Segundo y Sofía; María de los Angeles Marta López Cuervo, hija de Alberto y María de los Angeles; Constantino Burgos Heras, hijo de Manuel y Aurelia.

Defunción: María Guinea Piñera, de 79 años.

Matrimonios: Julián Mata Vilches con Julia López de Frutos; Blas Gómez Bartolomé con Magdalena Muñoz Arranz; Agustín Arcones Velasco con Victoriana Sanz Hernán; Luis de Santos Maroto con Dionisia González Redondo. Severiano Hernández Hernández con María del Pilar Márquez García.

Cartelera de Espectáculos. CINE JARDIN «LAS VEGAS». Hoy lunes, a las once de la noche, sensacional estreno «LA ESCONDIDA». M.ª Félix y Pedro Alendáriz. CINE CERVANTES. Martes, 8,15 y 11 «LA ESCONDIDA». Miércoles, 8,15 y 11 «EL RENEGADO». Autorizado para mayores. Pronto: «UN POCO DE CIELO» y «MUJERES EN LA CALLE». CIRCO REVISTA. Instalado en la Plaza Alto de los Leones. Hoy dos funciones 8 tarde y 11 noche. MAÑANA MARTES DESPEDIDA. Dos funciones.

LA SEÑORA Doña María Guinea Piñera Falleció en Segovia el 3 de Agosto de 1958 a los 79 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P. Sus desconsolados esposo don Pablo Urcey Mardones; hijos don Antonio, don Agustín, doña María de los Angeles y doña Adriana-Isabel Urcey Guinea; hijos políticos doña Carmen Ceballos Llaca, doña Emerita Urcey Pinedo y don Eliseo de Pablo Barbado; hermanas doña Sabina y doña Evarista Guinea Piñera (ausentes); hermanos políticos doña Marcelina Pinedo Orive, doña Amelia, doña María de las Mercedes y don Francisco (ausente); nietos, biznieta, sobrinos y demás deudos. Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana martes, a las nueve, en la iglesia de Sto. Tomás, y a la misa de privilegio, el día 6, a las nueve, en la misma iglesia. El sepelio se ha efectuado esta tarde, a las siete, desde la casa mortuoria, Rancho, 19, al cementerio del Santo Angel de la Guardia.

LA SEÑORA Doña Manuela Carravilla Melero (Viuda de Parra) Falleció en Torreadrada (Segovia) el día 1 de agosto de 1958 a los 81 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. Sus desconsolados hijos don Víctor y don Gregorio Parra Carravilla (funcionario de Hacienda); hijas políticas doña Genoveva Blanco y doña Florentina Sertano; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma. El cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Torreadrada, el día 2 del actual.

# Bendición e inauguración de una iglesia en RIAZA

Días pasados ha tenido lugar en las inmediaciones de la villa de Rianza, la bendición de un nuevo templo, recientemente construido, que constituye un ejemplo muy notable por las características de su trazado. En la edificación se ha seguido una norma puramente románica, siendo el material empleado en la construcción la piedra rosada de Sepúlveda, labrada de conformidad con los cánones del estilo. Un paraje de gran belleza arbórea, junto a la corriente del río Rianza, sirve de marco ideal a la nueva iglesia, cuya esbelta torre se eleva sobre las cimas de los chopos.

La nueva iglesia, siguiendo la remota tradición de los templos románicos, ha sido bellamente decorada en su interior con pinturas alegóricas que simbolizan la Adoración y escenas de los Testamentos antiguo y nuevo, debidas al pincel de Fernando Somoza. Igualmente son dignos de mención trabajos de forja, ebanistería, orfebrería, etc., que completan el decorado y mobiliario de este interesante templo que cautiva la atención poderosamente.

Párrafo aparte requiere el delicioso

claustro que ocupa un lateral de la iglesia, el cual exhibe en su armoniosa arquería una artística sucesión de clásicos capiteles realizados en la línea de la más pura escuela románica de Castilla. La nueva iglesia, dedicada al divino Salvador, ostenta en el sitio de preferencia una magnífica imagen del Redentor, valiosa talla de las postimerías del siglo XII.

Bendijo este notable templo el excelentísimo y reverendísimo Sr. obispo de la diócesis, que ofició también la primera misa; asistiendo a los solemnes actos el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, el excelentísimo señor marqués de Lozoya, autoridades y jerarquías segovianas, así como numeroso público.

Terminados los actos religiosos, los señores de Montejo Velasco, autores y patrocinadores de la nueva construcción, obsequiaron cumplidamente a todos los invitados, de los cuales recibieron sinceros elogios y plácemes, tanto por la delicada belleza del templo como por el delicioso esplendor del lugar elegido para su emplazamiento.

# Violento incendio sin desgracias personales en la estación ferroviaria de CACERES

## El entrenador y dos jugadores de la Unión Deportiva Fraga, muertos en accidente de circulación

Cáceres, 3.—Un violento incendio, que amenazaba quemar toda la estación de ferrocarril se declaró en esta ciudad a media mañana de hoy, poco después de la salida del tren Cáceres-Madrid.

El fuego se inició, por causas aún desconocidas, en un vagón de leña, detenido junto al muelle de pequeña velocidad y pasó a los otros vagones que con él estaban aparcaados. El muelle quedó totalmente destruido, y gracias a la rápida intervención de los servicios del ferrocarril y de los bomberos de la ciudad, pudo ser localizado el fuego y reducido.

Se da la circunstancia de que cerca de donde se declaró el incendio están los depósitos de la Campsa, por lo que existía el temor de que llegaran a prender las llamas en ellos, lo que, por fortuna, no ha sucedido. Las pérdidas no han sido evaluadas todavía, pero se consideran muy cuantiosas. No ha habido desgracias personales. Cifra.

fué trasladado a la villa de Escoriala, donde se verificó el sepelio.

En el pueblo de Landa, enclavado junto al embalse, buena parte del cual desapareció al proceder a la recogida del Zadorra, se oyo esta mañana un funeral por el alma de los ocho jóvenes que perecieron en el trágico accidente.—Cifra.

## Amintore Fanfani regresa a Roma

Bonn, 3.—El jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, ha salido de Bonn con dirección a Roma, después de celebrar conversaciones con el canciller Adenauer, en las que ha puesto su plan de ayuda económica a los países de Oriente Medio, a través de las Naciones Unidas.—Efe.

**ASEGURADO:** evita distraer al médico con indisposiciones banales; pero cuando estás enfermo, tienes hasta obligación de consultarle

**PISOS MAGNIFICOS** en venta, en el lugar mejor situado de Madrid; la ampliación del barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 pesetas al mes durante diez años. Información y correspondencia: José Bantús, S. A., Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6. Tel. 24-86-35. Madrid

**NUEVOS LOTES DE RETALES FINALES DE PIEZA RESTOS DE SERIE**

**Casa Fermin**

Cortes de vestido a menos de la mitad de su precio  
Cortes traje caballero de 800 y 1.000 pts. a 495 corte.

**y LOTE EXCEPCIONAL**  
**MANTA MATRIMONIO GRANDISIMA DOS CARAS 275 PTAS.**  
**MANTA CAMERA GRANDE DOS CARAS 195 PTAS.**  
Solamente una por cliente

**Casa Fermin**

**COLEGIO DE PADRES DOMINICOS**  
Legalmente Reconocido  
Santa María la Real de Nieva. Teléfono 14  
1.ª Enseñanza y Bachillerato Elemental y Superior

Colegio amplio y sano. Dispone de magníficos campos propios en todos los deportes. Si desea educar bien a sus niños, este Colegio colmará sus aspiraciones.

**¡AGRICULTORES!**  
Próximas importaciones de tractores, de las acreditadas marcas:  
DAVID BROWN 40 H.-P. (Inglés)  
PORCHE DIESEL 38 H.-P. (Alemán)

Dirigirse a nuestras oficinas donde se os facilitará cuanta información preciséis

**Finanzauto, S.A.**  
Concesionario:  
Román Sacristán Montes, San Francisco, 23. SEGOVIA

# Constelación de Agosto

## Efemérides del heroísmo, del esplendor y del fuego

Este es el mes solar de esplendor, que lleva el nombre de Agosto, el César de Roma. Todo cuanto en Agosto acaece parece que debe llevar el impacto, el sello de una grandeza majestuosa. En realidad, así es. Muchos hechos que; luego han sido considerados como de una crucial importancia para toda la Humanidad, como así ocurre con el descubrimiento de América por Cristóbal Colón, han tenido su día inicial dentro de los 31 días de este mes de heroísmo, de esplendor de fuego. Agosto, mes de imperio. Mes cesáreo. ¡Ave, César Augusto!... Agosto, mes de águilas de oro sobre el azul de una bóveda celeste de lujo y degala...

### NACEN GRANDES ESPIRITUS EN AGOSTO

Uno de los más grandes espíritus—realmente de fuego—que han pasado por la tierra, y permanecen en la historia, y vivos en la admiración de los hombres, es el alemán universal, Wolfgang Goethe, poeta y científico. Goethe nació el día 26 de Agosto del año de gracia de 1749. El mismo, mejor que ningún otro de sus grandes biógrafos, habla de su vida en su libro «Verdad y Poesía», de su infancia, de su juventud, de la creación de su novela «Werther», de su primer amor y de su formación horral. Fué grandioso en todas las horas de su vida.

En España nace en el fuego de Agosto otro grandioso espíritu: Fray Luis de León. Espíritu de fuego el de Fray Luis, con su bellísima oda a «La Vida del Campo», y sus versos dorados en loor de la Virgen María, escritos en la tristeza de una prisión donde le tuvo encerrado la calumnia, en conjunción con la envidia.

El 28 de este mes, en el año 1810, un alma de fuego, que quemó lo mejor de su vida en el esplendor de la filosofía cristiana, católica, nació en España, para perdurable honor de esta Patria de varones geniales: nos referimos a Jaime Balmes. Sus textos filosóficos son transparentes y claros. Cuanto más ardua y difícil es la materia docta de que tratan, más diáfano resultan su estilo y su profundidad.

Y la fecha realmente de fulgor española, de oro y de púrpura, es la del 3 de Agosto, en el Año de Plena Gracia de Dios: 1492, cuando Colón y los Pinzones salieron del puerto de Palos dándose a un mar de tinieblas, a un mar desconocido, en busca de una maravilla: un Mundo Nuevo.

**EL FUEGO**  
El Vesubio, el volcán de Nápoles tan temido, porque sus llamas y cenizas calientes sepulta on ciudades, tuvo su primera erupción en el mes de Agosto. Un Agosto lejanísimo de nuestro tiempo actual. Fué en el del año 79 antes de Jesucristo. El renombre del Vesubio, es de resonancia universal, por las ciudades de Pompeya y Herculano, sepultadas bajo la lava de su erupción. Y sin embargo no es el cráter por el que el fuego interior del globo terráqueo respira y surge, con más trágica hecatombe. La más grandiosa explosión volcánica de que guardan recuerdo pueblos e historias, ocurrió en el año 1883, en el volcán Krakatoa. Situado entre Java y Sumatra. El 25 de Agosto de aquel año del pasado siglo XIX, el polvo levantado por la explosión del Krakatoa fué espacido por nuestra atmósfera por toda la tierra, causando extrañas puestas de sol que semejaban terribles incendios. El ruido de la explo-

sión—escribe William H. Pickering—fué oído con toda claridad en la isla de Rodríguez, a 3.000 millas de distancia.

Otro fuego, el de la Guerra, tiene conmemoraciones en Agosto: el 10 del año 1557, fué la batalla de San Quintín, famosa en los anales de España. El 31 de Agosto de 1838, el pretendiente, don Carlos de Borbón, entre sus secuaces en el Maestrazgo valenciano, montañas de Castellón. Mossella, creaba el Condado de Mosella, para honrar a sus valientes caudillos. Y un gran español, un hombre de fuego y de ingenio, de diplomacias y viajes, se apagaba en aquella llama viva de su corazón, que creó «Las Empresas Políticas» para enseñanzas de príncipes: el 24 de Agosto de 1648 moría Diego Saavedra Fajardo.

**HEROES Y POETAS**  
En este Agosto solar, corona de amapolas de luz del año, nacieron, o murieron, héroes y poetas, de los que llevaron oro y púrpura de España en su sangre. Nace fray Luis de León, como dijimos, que nace el 23 del año 1527. Muere don Gaspar Núñez de Arce, en su noble casona del barrio del Palacio Real, el día 23 del año 1880. Asesinan en su balneario, donde tomaba aguas medicinales, al gran estadista de la Restauración don Antonio Cánovas, el día 8 de Agosto del año 1897. El 15 de este mes imperial, en 1769, nacia Napoleón Bonaparte, el Corso que había de resaltar como el máximo héroe del siglo XVIII, y principios del XIX. Y el 10 de Agosto de 1519 salía de Sevilla, para dar la vuelta al mundo, el gran Magallanes, el héroe del mar.

EMILIO FORNET DE ASENSI

# Notas de la Región

**Salamanca:** Disposiciones sobre la marcha de vehículos  
**Avila:** Instalación de un mercado permanente de ganados  
**Santander:** Exploraciones arqueológicas del Frente de Juventudes

**BURGOS**  
Continuando el ciclo de conferencias de «Perfeccionamiento Médico-Quirúrgico», el pasado sábado pronunció una brillante conferencia sobre el tema «Accidentes coronarios de urgencia», el profesor Bermejillo.

**SALAMANCA**  
El gobernador civil ha hecho entrega en Béjar de 135 viviendas del grupo «Marqués de Valero».

También inauguró dos escuelas en La Maya y de alumbrado eléctrico en Palacios de Salvatierra.

La Alcaldía ha dictado disposiciones con el fin de que la marcha de los vehículos por las calles no exceda de 30 kilómetros por hora. También prohíbe terminantemente el aparcamiento de vehículos en las calles de Vitoria, Santander, San Pablo y otras.

Varias casas de la calle de las Taboas amenazan ruina. En un principio se supuso que las señales observadas en aquellos edificios, obedecían a filtraciones de agua.

Como el sábado se notasen signos alarmantes en cuatro inmuebles inmediatos, fueron avisados los bomberos, que se personaron a las ocho y media de la tarde, realizando las oportunas obras de apuntalamiento. Los trabajos se prolongaron hasta bien avanzada la noche. De momento no ha habido necesidad de desalojar a los inquilinos de las viviendas.

**VALLADOLID**  
En la tormenta desencadenada en la mañana del sábado, que fué más intensa que las anteriores, una chispa eléctrica cayó en una carbonería de la calle de Tudela y fundió el contador de la luz.

**ZAMORA**  
El diario local publica una nota en la que, interpretando el sentir del vecindario, ruega a la Alcaldía que dicte las oportunas disposiciones con el fin de que se amortiguen las ruidos que producen las «motos» a todas horas en las calles de la ciudad.

## Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Haber mínimo diario, en mano: 10 pesetas, que irá aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas, más 5 pesetas diarias según los destacamentos.

Primas de enganche: Por tres años, 600 pesetas; por cuatro años, 800 pesetas; por cinco años, 1.000 pesetas.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla normal, 1,650 metros, tolerándose la de 1,600 metros, cuando se trate de individuos de fuerte constitución física. Ser soltero o viudo sin hijos.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en Alcaldías y puestos de la Guardia Civil.

## La cuestión de Lahej irá a la O. N. U., posiblemente

El Cairo, 4.—El sultán de Lahej, Ali Bin Abdul Kagim, a quien Inglaterra ha retirado el reconocimiento, ha conferenciado con el secretario general de la Liga Árabe, Abdel Jalek Hassuna, con el fin de discutir la posible presentación de la cuestión de Lahej ante las Naciones Unidas.

Lahej se encuentra en el protectorado británico de Aden.—Efe.

# SEPA VO perder el tiempo

**ADIVINANZA**  
Número 1.180:  
—Si en la cuesta fallase el motor no llegaría a tiempo para ver y saludar al correspondal que tengo en Navarra.  
—¿En qué población lo tienes?  
—¿En Pamplona?  
—No. En la que te he nombrado antes.  
(Solución al núm. 1.179: Tuy-Vigo.)



—¿Estás seguro que funciona bien tu altímetro?

**CURIOSA ETIMOLOGIA**  
La palabra «Lord» que es el título de los grandes de Inglaterra, se deriva de la anglosajona «Hlajford» que significa el que distribuye o da panecillos.

**POR PRIMERA VEZ**  
El paciente, en la mesa de operaciones, está lleno de inquietud y nerviosidad.  
—Discúlpeme, doctor—dice—es la primera vez que me opero y no puedo dominar los nervios.  
—Tranquílícese—dice el doctor—, fíjese en mí: es la primera vez que opero y estoy tan tranquilo.

**ESTUDIANTE**  
El estudiante norteamericano Simmons estaba concepuado en su colegio como un modelo. Tal era el voto unánime de los profesores.  
El muchacho se pasaba en la biblioteca todas las horas libres. Uno de los profesores quiso averiguar qué estudiaba de preferencia para advertir así su vocación, y supo, con asombro, por el bibliotecario, que había estudiado todo lo que había acerca de torturas antiguas y modernas y los diversos instrumentos de ejecución de pena capital.  
Entonces decidió el profesor practicar un registro en el cuarto del muchacho y encontró un montón de cuartillas con este título: «Sobre las posibilidades de una muerte lenta de todo el profesorado en general».

**B AÑO**  
En la ciudad provinciana al hospedarse en el hotel, el viajero pregunta:  
—¿Y cómo no tiene usted habitación con baño?  
—Aquí no es necesario. Raro es el huésped que para un mes.

**CRUCIGRAMA 1.808. Por Mirospa**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

**HORIZONTALES:** 1. Estado musulmán independiente. Variante de un nombre de mujer.—2. Lirio. Acusativo plural del pronombre.—3. Tostar. Aflicción.—4. Samaritano.—5. Río europeo.—6. Chiflada.—7. Portamonedas.—8. Fruta. Pez de carne apreciada.—9. Anillo. Volcán de la isla de Mindanao.—10. Inispida. (Al revés) Suceo, acontecimiento.

**VERTICALES:** 1. Ondas. Valle cántabro.—2. Libro de oraciones. Pez acantopterigio.—3. (Al revés) Dicese del populacho. Papagayos.—4. Nombre de mujer.—5. Trato frecuente.—6. Huella.—7. Membrana de los peces. Plural de letra griega.—8. Ciudad de Galilea, en la Palestina. (Al revés) Agota.—9. Rey de Judá. (Al revés) Figura geométrica.

**Solución al crucigrama número 1.807**  
**HORIZONTALES:** 1. Lija. Ases.—2. Ajo. Asa.—3. Casa. Aman.—4. Adenanes.—5. amaL.—6. adaR.—7. Abogados.—8. Aros. Pino.—9. laC. neS.—10. Arán. Vaso.

**VERTICALES:** 1. Lacá. Ala.—2. Ijada. Arar.—3. José. Aboca.—4. Amados.—5. amaG.—6. ánaRaP.—7. sameL.—8. Esas. Pones.—9. San. Soso.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Don ..... de profesión..... con domicilio en..... calle de..... número ..... piso..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19..

**PRECIO DE SUSCRIPCION**  
Trimestre ..... 75 ptas.  
Semestre ..... 150 »  
Al año ..... 300 »

(Firma)

# Aquí, todos los DEPORTES

## Tachi Tomás y Carlos Piñar, vencedores en la travesía de la Laguna de Peñalara

Ayer se celebró la travesía de la laguna de Peñalara, organizada por la Sociedad Deportiva Excursionista. La jornada revistió un gran esplendor y cerca de 4.000 personas se congregaron para presenciar las reñidas pruebas. Es de notar que tal número podía haber sido fácilmente mucho mayor de no toparse con graves dificultades para encontrar mayores medios de transporte.

En el transcurso de la jornada se rindió un homenaje a la memoria del gran montañero y fundador de la prueba, Santiago Fernández Ruau, mediante el descubrimiento de un sencillo monumento que fué bendecido por el padre José María Brusi, capellán del Albergue Juvenil «Francisco Franco», que anteriormente había oficiado la santa misa.

### Las pruebas

En la prueba femenina libre se impuso una vez más la élite de Tachi Tomás, que mejoró su propia marca en quince segundos. Esta victoria es la sexta consecutiva de la gran nadadora.

En la de máxima categoría participaron 28 nadadores, en tres eliminatorias. Resultó vencedor Carlos Piñar. En la prueba de infantiles hubo numerosa participación. La de veteranos y la de Prensa se vieron también muy reñidas.

### Resultados técnicos

Infantil libre, 80 metros.—1, Jaime Darder (P. M. M.), 52 s. 6/10; 2, Manuel Renquel (P. M. M.), 1 m. 2 s. 8/10; 3, Rafael González (Real Madrid), 1 m. 16 s.

Femenino libres, 100 metros.—1, Tachi Tomás (Canoe), 2 m. 8 s. 8/10; bate su récord por 15 s. 4/10; 2, María Luisa Hoyos (C. N. Usara), 3 m. 3 s.

Femenina intersocial, 80 metros.—1, María Luisa Zaldívar (S. D. E.), 2 m. 32 s.; 3, Ana María Guerra (S. D. E.), 2 m. 38 s.

Masculinos libres, 160 metros.—1, Carlos Piñar (Canoe), 1 m. 55 s. 8/10; 2, Manuel Plaza (P. M. M.), 1 m. 58 s. 4/10; 3, Tomás Garrido (Canoe), 1 m. 59 s. 2/10.

Masculina intersocial, 160 metros, 1.ª categoría.—1, Higinio Barba (Stándard), 2 m. 16 s. 4/10; 2, Manuel Guerra (Stándard), 2 m. 34 s. 5/10; 3, José Fagoaga (Peñalara), 2 m. 47 s.; 4, Amado Oliver (S. D. E.), primero social, 3 m. 5 s. 8/10.

Masculino internacional, 160 metros, 2.ª categoría.—1, Alfredo López (Stándard), 2 m. 46 s. 8/10; 2, Rafael Díez (S. D. E.), primera social, 3 m. 1 s. 8/10; 3, Rafael Perera (S. D. E.), segundo social, 3 m. 17 s.

Veteranos, 80 metros.—1, Juan Escrivá de Romaní (Isla), 1 m. 4 s. 8/10; 2, Antonio de la Fuente (S. D. E.), 1 m. 4 s. 9/10; 3, Julián Aceiteros (Bancobad), 1 m. 18 s. 6/10.

Prensa libre, 80 metros.—1, Carlos Piñar (Marca), 1 m. 4 s. 1/10; 2, Felipe Sevillano (Pueblo), 1 m. 22 s. 2/10; 3, Luis López Nicolás (El Alcázar), 1 m. 30 s.

### CICLISMO

Timoner vence al campeón del mundo de ciclismo tras moto Palma de Mallorca, 3.—Guillermo

Timoner ha vencido brillantemente esta noche al campeón mundial de ciclismo tras moto, Depaepe, en una carrera, mano a mano, disputada en el velódromo del Tirador. La prueba se ha desarrollado en dos mangas de diez kilómetros cada una. En ambas venció el corredor mallorquín. En la primera ha invertido 9 minutos, 34

## Es posible una Conferencia de jefes de Gobierno americanos

(Viene de la página 6)

llo de las relaciones con los países iberoamericanos.

### POSIBLE CONFERENCIA

En los mismos círculos diplomáticos se pone de relieve que Dulles tratará con el Presidente brasileño de si considera conveniente o no celebrar una conferencia de jefes de Gobierno americanos o una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores. Esta última podría celebrarse en Septiembre u Octubre.

Después de las manifestaciones antinorteamericanas que se produjeron en diversas capitales de Hispanoamérica con motivo del viaje del vicepresidente Nixon, los círculos diplomáticos de la capital estadounidense consideran que el Gobierno de Washington ha de esforzarse por plantear las relaciones intramericanas sobre hechos más reales, que permitan un auténtico entendimiento.—Efe.

## Revisión de las relaciones interamericanas

Río de Janeiro, 3.—En los círculos diplomáticos se considera la visita de Foster Dulles como un nuevo intento del Gobierno de Estados Unidos de buscar una aproximación con los países iberoamericanos.

Se realiza la visita a consecuencia de una invitación formulada por el Presidente Juscelino Kubitschek al Presidente Eisenhower el pasado 5 de Mayo, en la que proponía «una revisión completa de las relaciones interamericanas».

Igualmente se manifiesta que Foster Dulles desea «poner al día» las relaciones con este continente y que incluso aceptaría una conferencia de ministros americanos de Asuntos Exteriores, en la que serán tratados todos los problemas pendientes.—Efe.

### MEDIDAS DE PRECAUCION EN RIO

Río de Janeiro, 3.—En determinados ambientes estudiantiles brasileños se dice que la Unión Nacional de Estudiantes del Brasil tiene intención de celebrar manifestaciones de protesta contra la llegada del secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, quien tiene prevista la llegada mañana a las siete de la tarde. La Policía brasileña ha tomado toda clase de medidas de seguridad para evitar cualquier clase de incidentes.—Efe.

segundos, y Depaepe, 9-38; en la segunda los tiempos respectivos han sido 9-50 y 9-58.

Como final de la velada se ha disputado una carrera, también tras moto, de 40 kilómetros de recorrido, participando, además de los dos corredores antes citados, los tres mallorquines Antonio Timoner, Martí y Gomila.

También venció Guillermo Timoner, seguido de Gomila.

## Barbosa ganó la segunda etapa de la Vuelta a Portugal

Lisboa, 3.—Setenta y cinco corredores, entre ellos 16 españoles que integran los equipos de Murcia y Galicia, se congregaron en el parque de Campo Grande para tomar la salida de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal y la primera por carretera.

### Barbosa gana la segunda etapa

Alharcia (Portugal), 3.—El portugués Alves Barbosa ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, y la primera por carretera. Cubrió los 107 kilómetros que separan a Lisboa de esta localidad en tres horas, cinco minutos y 49 segundos.

En segundo lugar se clasificó el español Emilio Hernán, de Murcia, en 3-7-35.

- 3. Sousa Cardoso (Oporto).
- 4. Pedro Junior (Sporting).
- 5. José Firmino (Benfica).
- 6. Manuel Graça (Sporting).
- 7. Joao Marcelino (Benfica).
- 8. Joaquin Barceló (Murcia).
- 10. Angel Guardiola (Murgia).

Desde el tercer clasificado, todos los corredores invirtieron 3 horas, 12 minutos y 12 segundos.

### Trobat en grave estado por el calor

Lisboa, 4.—En los círculos deportivos de esta capital se informa que el corredor ciclista español Andrés Trobat ha resultado afectado también por el fuerte calor y se encuentra en grave estado.

En el hospital San José, de Lisboa, se ha comunicado que varios doctores están preparados para atender al corredor en el momento en que llegue en una ambulancia, desde Alpiarca, cosa que se espera de un momento a otro.—Alfil.

### AUTOMOVILISMO

## Tony Brooks ganó el Gran Premio de Alemania

Nuerburgring (Alemania), 3.—El inglés Tony Brooks, que ha ganado el Gran Premio de Alemania, prueba automovilística que puntúa para el Campeonato mundial, cubrió la distancia de 342,150 kilómetros (15 vueltas), sobre el circuito de 22,180 kilómetros, en 2 horas, 21 minutos y 15 segundos, a un promedio de velocidad de 145,4 kilómetros por hora.

Con ello ha establecido un nuevo «récord local». El anterior fué establecido por el argentino Juan Manuel Fangio, en un Maserati, en 1957, con 142,9 kilómetros por hora de promedio.

El francés Jean Behra, en un automóvil Porsche, ha ganado la prueba para automóviles deportivos de 1.500 c. c.

Behra cubrió la distancia de 136,86 kilómetros (seis vueltas), en 59 minutos, 30 segundos y cuatro décimos, a un promedio de velocidad de 138 kilómetros por hora; en segundo lugar se clasificó el sueco Joaquin Bonnier, en un Bargward, en 59' 45" 3/10, a un promedio de velocidad de 137,6 kilómetros por hora. Edgar Barth, en un Porsche, se clasificó en tercer lugar.

**GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS**

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

---

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos, Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos  
Consulta diaria, de 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia, Plaza Día Sanz, 1. Tlf. 1381

---

**A. DEL CAÑIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034 Segovia

---

**JUAN DEL CAÑIZO**  
Médico Rayos X  
Consulta: de 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia

---

**M. NIÑO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119

---

**J. USEROS CASAS**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta de 10 a 1  
San Martín, 1. Teléfono 1669

---

**JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria de 12 a 2 y 5 a 7  
Plaza de Corpus, 9, 3.º. Telf. 1951

---

**JESUS H. CANO**  
Médico-oculista  
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avd. Fernández Ladreda, 6. Segovia  
Teléfono 2713

---

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria  
Plaza de Franco, 7. Telf. 13-71

---

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

## Inesperada entrevista Kruh-chef-Mao Tse Tung, en Pekín

(Viene de la página 6)

des potencias debería discutirse inmediatamente para discutir la situación en esta región mundial y dar solución a las peticiones para que Estados Unidos e Inglaterra retiraran sus fuerzas urgentemente del Líbano y Jordania.

La Unión Soviética y la República Popular China dan su apoyo total a las justas aspiraciones de los pueblos de la República Árabe Unida, República del Irak y otros países árabes, así como a los movimientos nacionales de independencia de diversos pueblos en Asia, África y América del Sur. Los acontecimientos en el Cercano y Medio Oriente y otras regiones del mundo demuestran que los movimientos nacionales de liberación son irresistibles y que la era del colonialismo toca a su fin, así como que cualquier intento para restaurar el colonialismo va en detrimento de la causa de la paz y está condenado al fracaso.

También las dos partes hacen constar que es preciso, por encima de todo, un acuerdo entre las naciones para la reducción de armamento, suspensión de las pruebas con armas atómicas y de hidrógeno y prohibición de su uso; eliminación de todos los bloques militares y todas las bases militares, y la firma de pactos de paz y seguridad colectiva.—Efe.

### KRUSCHEF ABANDONA PEKIN

Tokio, 3.—El jefe del Gobierno soviético salió de Pekín a las seis y media de la mañana (hora española) en un avión TU-104, según anuncia la agencia oficial de Pekín.

Washington, 3.—Las conferencias chinocomunistas soviéticas han tenido por finalidad el que Moscú salve las apariencias ante una conferencia de «alto nivel», en la que la China roja no estaría representada. Esta es la primera impresión que se tiene en Washington a la vista del comunicado oficial publicado en Pekín y Moscú al terminar las reuniones entre los dirigentes comunistas de China y la U. R. S. S.

Eisenhower ha conferenciado con Foster Dulles durante más de una hora poco antes de que éste último emprendiera su viaje a Brasil. Se tiene la seguridad de que, en este cambio de impresiones, los dos trataron también de las conversaciones de Pekín. En el comunicado chinocomunista se denuncia la intervención militar de Estados Unidos e Inglaterra en Oriente Medio, se pide la retirada de las tropas angloamericanas de esta región y se pide al mismo tiempo la celebración inmediata de una conferencia de «alto nivel».

### LA REACCION EN PARIS

París, 3.—Es muy poco probable que el jefe del Gobierno soviético pida que la China roja participe en la conferencia de «alto nivel»; esta es la impresión que domina en los círculos diplomáticos de París a las pocas horas de recibirse la noticia de la conferencia entre los altos dirigentes rusos y chinocomunistas.

En el Quai d'Orsay no se ha formulado comentario alguno. En general no se concede extraordinaria resonancia a la conferencia de Pekín.

# EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN ha acreditado su categoría internacional

## La actriz polaca Bárbara Kwiatkowska trabajará en España durante tres años

San Sebastián.—(Del enviado especial de la Agencia Logos, Carlos Fernández Cuenca).—El VI Festival Internacional de San Sebastián ofreció en sus programas, durante once días, diecinueve películas de largo metraje como candidatas a los premios, y diez más exhibidas fuera de concurso, por haber participado unas en certámenes anteriores o por exceder otras del cupo máximo concedido oficialmente a los catorce países participantes.

El nivel superior ha sido, a todas luces, muy superior al del año precedente y a tono con el que revelaron las últimas competencias de Venecia y de Cannes. Pero el cine, llegado a indudable madurez técnica, parece pasar por clara crisis de invención. Se hacen muy bien las películas, pero pocas veces son de verdad interesantes sus temas y el modo de tratarlos, de desarrollarlos. Sin embargo, en San Sebastián hemos visto algunas producciones excelentes en todos los aspectos y de ello es prueba rotunda que el muy ambicioso jurado decidiera conceder tres premios en vez de los dos previstos, pues sería injusto prescindir de señalar, por lo menos, los títulos de mayor categoría: el film polaco «Eva quiere dormir», primera realización de un cineasta joven y pléyido de fantasía creadora; el norteamericano «Vértigo», en el que Alfred Hitchcock sienta cátedra de maestría, y el italiano «Los desconocidos de siempre», donosísima caricatura, lograda por Mario Monicelli, de los temas truculentos de «gangsters» al modo de «Rififi». Y hubo que eliminar a última hora, por comprobarse que su fecha de producción rebasaba en antigüedad los límites marcados por el reglamento, a «La laguna de los deseos», una sorprendente película griega que por su novedad, su belleza plástica y su pureza expresiva contaba mucho en la más seria candidatura.

Pero «Eva quiere dormir» ganó limpiamente el gran premio del Festival—y los aplausos del público fueron prueba del acierto del jurado al proclamar los galardones—por su fresca inventiva, por la audacia de su relato divertidísimo, que transcurre en una imaginaria ciudad dominada por los ladrones y en la que la Policía se inhibe de todo problema. Muchos piensan que en esta trama de veras ingeniosa, en la línea de las más célebres películas de René Clair, el cine polaco expresa con humor y esperanza la situación del país ocupado, en el que los delincuentes invaden la calle, pero en el que puede florecer el amor como refugio y confianza en un futuro libre.

A la heroína de «Eva quiere dormir» la conocerá sin tardanza el público español, y no sólo por este film, que es el primero por ella interpretado, sino también por los que va a hacer en España muy pronto. Pues un director joven y animoso, César Fernández Ardavin—el de «La puerta abierta»—y un productor inteligente y seguro, Carlos Cusset, en la misma noche de la clausura del Festival, firmaron un contrato por tres años con la deliciosa, bonita y sensible actriz

Bárbara Kwiatkowska, que así se llama en realidad, es de ortografía y de fonética muy difíciles para nosotros.

Lo de menos es el nombre. Lo que importa es la adquisición de la actriz polaca, a la que para Occidente habrá que simplificar el apellido, pues Bárbara Kwiatkowska, que así se llama en realidad, es de ortografía y de fonética muy difíciles para nosotros.

El acuerdo general por el que se conceden a Turquía un total de 359 millones de dólares fué firmado en París el 31 de Julio, según ha revelado ahora un representante del departamento de Estado. Turquía había solicitado ayuda urgente para poder hacer frente a su campaña contra la inflación.—Efe.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

cantadora actriz, que tiene 18 años, y es ya una realidad artística, para enriquecer nuestro cine. Y este contrato parecemos uno de los signos más definidores del carácter internacional que la reunión donostiarra ha conseguido limpia y rotundamente. Pues sólo en los grandes festivales pueden ocurrir estas cosas. Hace tres años el director italiano Alberto Lattuada descubrió en Cannes a una adolescente, nacida en Niza, a la que convirtió en estrella: Jacqueline Sassard, la maravillosa «Guendalina», que ahora, en San Sebastián, consigue con su segundo film, «Nacida en Marzo», el premio a la mejor interpretación femenina, mientras que James Stewart y Kirk Douglas se reparten el de la masculina.

Ya ocurren en San Sebastián las mismas cosas importantes que en los demás festivales famosos del mundo. La prueba de 1958 resultó decisiva; los extranjeros, incluso los más recelosos, proclaman su fe en este certamen y aseguran que la afluencia de figuras estelares será aún más numerosa el año próximo; los profesionales españoles reconocen que la ciudad donostiarra lo merece todo, y hasta aquellos productores que defendían enardecidamente la candidatura de otras ciudades, rindieron a la evidencia y se transforman en paladines de la continuidad en la capital guipuzcoana, que materialmente se ha volcado para que su festival de cine tenga rango de primer orden junto a los más brillantes.

## 359 millones de dólares recibirá Turquía para nivelar la balanza de pagos

Washington, 3.—Oficialmente se anuncia que los Estados Unidos han decidido ampliar a 234 millones de dólares sus préstamos a Turquía. Al mismo tiempo, la Organización Europea de Cooperación Económica contribuirá con 100 millones de dólares y el Fondo Monetario Internacional con 25 millones de dólares a nivelar la balanza de pagos de la nación turca.

El acuerdo general por el que se conceden a Turquía un total de 359 millones de dólares fué firmado en París el 31 de Julio, según ha revelado ahora un representante del departamento de Estado. Turquía había solicitado ayuda urgente para poder hacer frente a su campaña contra la inflación.—Efe.

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

## LIBROS Y REVISTAS

# “El alcalde Ronquillo”

Su época, su falsa leyenda negra  
Eduardo Ruiz Ayúcar.—Edición Senén Martín. Avila 1958.—245 páginas.—7 clichés.

Tratar de vindicar a una persona, sea cualesquiera su estirpe, poniendo en claro su verdadera actuación y acumulando los datos precisos para deshacer el concepto adverso con que se registra la historia—forjada muchas veces por plumas apasionadas o por leyendas transmitidas a lo largo de los siglos por voceros inconscientes—constituye una tarea que por cristiana, merece el dictado de nobilísima. Lo contrario resultaría un pecado de lesa caridad, fuera vivo o difunto el personaje en cuestión y aún más condenable en este último caso, ya que los muertos son juzgados por el Juez que no admite apelaciones, pues que su fallo es justo y su sentencia se somete a un Código tan breve que sólo consta de diez artículos y todos de una interpretación clarísima por sencilla y exacta.

El ilustre letrado y destacado escritor abulense, Eduardo Ruiz Ayúcar, se ha impuesto esta simpática misión de esclarecer, con gran copia de documentos—muchos de primera mano—la leyenda que en torno de aquel servidor del César Carlos se fué cuajando a lo largo de los siglos, hasta llegar a nosotros con el perfil de un fabuloso modelo de crueldad, sadismo y ambición, cuyo corazón latía exclusivamente para el odio y para la venganza. Ronquillo, fabuloso personaje de máxima popularidad, principalmente en tierras de Castilla, ha venido pesando desde hace cuatro siglos sobre la historia, y de tal suerte, que en los prolegómenos del reinado del Emperador se hace casi imprescindible su evocación, cargándole, las más de las veces, el «sambenito» de sucesos en los cuales quizás no tuvo parte. Ronquillo ha sido, por decirlo así, «el hombre de paja» en el que se intentó, también, prender—la paja es buen combustible—el incendio de Medina del Campo.

Pero Ruiz Ayúcar ha tomado a su cargo la defensa en la «causa criminal» que desde el año 1521 se le sigue a Ronquillo. En este libro que anotamos—prosa fluida y concepto preciso—su «alegado» sobre el mejor tono apasionado y brioso, como cumple a un abogado en trance semejante. El presunto «reo» se nos aparece, después de leído el «informe»—tal la habilidad y el verismo del letrado—como un hombre cuya lealtad al trono y respeto a las leyes le llevó, en un alarde de rigidez, a mostrarse duro e inflexible. Ronquillo, no obstante, y según demuestra su actual biógrafo, no acusa sequedad de espíritu; en su vida, y al margen del cargo y de las circunstancias que le rodearon en el cometido de su función, se anega de ternura en los entrañables momentos familiares y siente, como hombre, la espina del dolor. Dios sabe si la mano del famoso alcalde tuvo un temblor al firmar algunas sentencias que le imponían aquellas leyes represivas con criterio medieval...

Ruiz Ayúcar ha trazado en «El Alcalde Ronquillo» una de las biografías más apretadas que se han publicado en estos últimos años, y es tan feliz e ingeniosa la manera de desarrollarla, que su lectura, a pesar de incluir en el texto la copia de documentos que siempre rompen la gracia y estilo de la narración, se desliza, a lo largo de todas las páginas, en un alto clima de interés. Al cerrar el libro, el lector queda ganado, si no por una total simpatía hacia el biografiado—que el prejuicio ancestral no puede disiparse tan pronto—, por un sentimiento de justicia y aun de piedad para aquel hombre que supo sostener en todo momento sus

convicciones y su concepto del deber de una manera valiente e incorruptible. Todas las patrañas acumuladas sobre Ronquillo quedan pulverizadas por Ruiz Ayúcar en razonamientos exhaustivos y tan interesantes nos parece esta obra, que nos permitimos recomendarla a cuantos gustan de seguir la peripetia histórica.

Por «El Alcalde Ronquillo» desfila la teoría de personajes que jugaron en la coyuntura del alzamiento de las Comunidades en el tablero de Castilla, vistos con justicia y con justeza, así como también los hechos que otros cronistas trataron sin la debida objetividad. En la «defensa» que el ilustre letrado hace de Ronquillo, ante el alegato del fiscal—basado en absurdas conjeturas y en la deposición de testigos, reusables por su parcialidad manifiesta—, que pedía para el «reo» pena de muerte en patibulo «y que se lo llevarán los demonios», el tribunal de derecho se pronuncia por una condena de «arresto menor» por el abuso «de poder» que supone mandar «arrastrar, ahogar y cuartear» a dos cardadores de Salamanca, que trabajaban en Segovia, «convictos y confesos»—después de mostrarles Ronquillo la perspectiva del potro—de haber «sacado» uno de ellos la soga con la que arrastraron y ahogaron a Tordesillas, y el otro de haberle «mesado cabello y barbas», pues con «dar garrote» a ambos se excusaba lo demás. Y para que se note la justicia juzgadora, hay que hacer constar que en pliego aparece como testigo de la defensa el licenciado Diego de Colmenares, hijo y cura de San Juan de los Caballeros, de Segovia, y cronista de la ciudad, quien califica de «disposición divina» la sentencia de Ronquillo. El triunfo de la defensa es, pues, brillantísimo...

No hemos de cerrar estas notas—la sinceridad mueve la pluma—sin señalar nuestra posición, opuesta a los ángeles desde los que Ruiz Ayúcar enfoca algunas cuestiones para justificar el ambiente «subversivo» en el que se gestó el alzamiento de las Comunidades. Entendemos que el pueblo reaccionó casi siempre contra la injusticia y el abuso del Poder. El caso de Tordesillas—localizando aquí aquellos sucesos—es el caso de un procurador que falta al mandato recibido. Claro está que nadie puede probar la cruel manera con que pagó el mal empleo de su procuración. Y que no fueron sólo los «villanos» quienes se opusieron a los «malos ministros», lo prueban todavía los escudos borrados en las casas hidalgas.

Con el mismo ímpetu con que los pelaires y cardadores y tundidores se lanzaron a las llanuras de Villalar, sus abuelos hicieron posible, con su actitud decidida, el estupendo «golpe de Estado» que entronizó en Castilla a la princesa Isabel. Y luego, fueron los nietos de aquellos «crucizados» quienes, con los pulsos aridos de fe, de entusiasmo y tenacidad, levantaron esta Catedral que eleva su torre gentilísima al cielo luminoso de la ciudad dorada. En suma: «el libro de Ruiz Ayúcar, escrito con el mejor estilo y seguramente con auténtica delectación, cumple una noble misión y es el primero que, con razonamientos serios y documentados, fija la verdad sobre la interesante figura del tan «traído y llevado» alcalde de Ronquillo. La edición, muy cuidada, honra la artesanía abulense.

L. M.



PARA ELLAS FORTUNATA, en el Madrid de Galdós

¿Se trata de una mujer que haya existido, realmente? Lo afirmamos. Estimamos que tienen razón don Miguel de Unamuno y Luis Pirandello al evidenciar que aquellos personajes de ficción que alcanzan a destacar, en el libro o en el teatro, una personalidad, un carácter, son en sí mucho más reales que las fugaces vidas que, de verdad, vivieron sobre el auténtico escenario y ambiente de una época determinada. Una ventaja, enorme, les llevan los seres de ficción a los de carne, nervio y hueso: aquellos son eternos, como Faalstaff y Don Quijote.

De este temple inmortal es Fortunata. En contraposición de Jacinta, personaje más pálido, pero no menos interesante, en la novela «Fortunata y Jacinta», de don Benito Pérez Galdós, es Fortunata, desventurada, graciosa, bellísima, el corazón en los labios, el alma a flor de piel, la representación del Madrid popular de los años románticos del novelista. Jacinta simboliza la clase acomodada, rica, que surgió en la evolución del comercio madrileño, hacia el auge de las tiendas de lujo, alrededor de la Puerta del Sol, y en las callejas que circundan la plaza Mayor de Madrid. En la plaza Mayor, grande, un poco destaralada, llena de historia, con su típico Cellerón del Infierno, nació la muchacha más linda del Madrid turbulento de aquel reinado chispero y pomposo, de la Reina Isabel II, y, luego, de la malhadada República del 73, y de la Restauración, con el joven Rey don Alfonso XII. En qué año, concretamente, nace Fortunata, en el gran corazón popular que es, de Madrid, la plaza Mayor? Don Benito Pérez Galdós vino a la Corte, de estudiante, aún no cumplidos los veinte años.

Nacido—como sabéis—en Canarias, el 10 de Mayo de 1843, fué en 1863 cuando, por vez primera, conoció el encanto de deambular por la Villa del oso y el madroño, preferentemente, por sus barrios bajos, en busca de tipos y de escenas que llevar a las cuartillas de su vocación decidida de escritor de novelas. Es curioso: Galdós había nacido el año que proclamaron las Cortes a la Reina, doña Isabel II, cuando la infanta la tiernísima edad de trece años.

Inmediatamente de ponerse Galdós a su tarea de novelista, debió nacer—una luminosa mañana de la Primavera española, en el guirigay de luces y gentes de la plaza Mayor—el tipo espléndido de Fortunata.

Fortunata nació nieta, o ya bisnieta de las Majas y las Manolitas, con Benito acababa de dibujar, y pintar con ellas colores, en sus primeros libros novelísticos «La fontana de oro» y «El auzad» («Historia de un radical de antaño»).

El propósito de Galdós, al poner en pie de gracia y lujo de popular belleza a su Fortunata, seguramente fué el destacar la serie de avatares por que pasó el comercio de la Villa y Corte, la renovación de las costumbres, el enriquecimiento de algunas destacadas familias de la clase media, y ponerlo todo como contraste con la misérrima vida del pueblo bajo, sufrido, callado, paciente, que soportaba con heroica indiferencia su postergación, su analfabetismo, y su hambre, no sólo de pan, sino de todas las espiritualidades que requieren dinero, ambiente de cultura y arte.

Pero Fortunata sale adelante con todo, pese a su pobreza y a su, por tanto, falta de luces culturales. Es un trozo viviente del pueblo español, y vive por la Gracia de Dios, optimista y alegre. Hasta su vestimenta es airoso, y al ceñirla con garbo de reina popular, morena y salada, la realza de gallardía, con su pañuelo de seda ciñéndola la divina belleza del óvalo del rostro, donde los ojos chispean la vivacidad y luz de innata inteligencia de las Majas que pintó Goya, y la cintura de avispa en la larga falda de percal, da al busto una arrogancia casi de desplante y provocación.

El auge comercial crea, entonces, un tipo nuevo, en la Villa y Corte: el señorito rico, hijo de comerciantes con suerte, que estudia abogado por hacer algo, pero que no ejercerá nunca, dedicándose a derrochar dinero y a vivir con despreocupada felicidad. Así es Juanito. Y este Juanito encuentra a Fortunata, y los dos, mutuamente, se enamoran de verdad. Sólo que las vidas suyas son de rumbos distintos; Juanito está, por su posición económica, destinado a un casamiento brillante. Y en efecto, se casa con Jacinta. La pobre Fortunata, lo encuentra eso muy natural. Y en tanto su Juanito va de luna de miel, en viaje con su Jacinta, la hembra popular que su fatal destino, va dando tumbos, vive en plena pobreza, sube luego al acomodo, por la amistad con un vejele senador del Reino, que se esfuerza en enseñarle a leer y escribir, enamora a un menestral un poco vago, de los que se consuevan de ser pobres, y estar perdidos, en aquel Paraíso artificial, que en aquella España eran los cafés de Madrid, llenos de columnas, espejos, piano y violín, y mesas de mármol en torno a las cuales, vagos, cesantes, imaginativos sin una peseta, hablaban de todo lo humano y lo divino...

Fortunata vuelve a encontrarse con Juan. Siguen sus amores de juventud. Jacinta es una esposa estéril, no consigue aplacar su ansiedad febril de maternidad. Fortunata, en cambio, logra tener un hijo de Juan. Pero co-

mo éste la abandona con su hijo, Fortunata, que sigue pobre, su camino doloroso, le envía regalado a Jacinta, su hijo, para que ella lo cuide y lo eduque...

Este dolor de madre pobre, aureola y sublimiza la figura de Fortunata. EMILIO FORNET ASEÑSI

INGLATERRA quiere que se celebren dos Conferencias de alto nivel

En una se trataría del desarme

S. Osth (Inglaterra), 3.—El secretario británico del interior, R. A. Butler, ha revelado que el Gobierno británico desea la celebración de dos Conferencias de «alto nivel». Una de ellas estaría destinada a abordar los problemas de Oriente Medio; la otra, todos los demás problemas candentes.

Puntualizó que en la segunda conferencia tendría que tratarse a fondo el problema del desarme, para que las grandes potencias lleguen a un acuerdo realmente efectivo, sin el cual la paz mundial no puede estar garantizada.

Butler hizo estas manifestaciones en un discurso pronunciado en esta ciudad. Puntualizó igualmente que en las últimas semanas, el primer ministro, Harold Mac-Millan, y el secretario del Exterior, Selwyn Lloyd, han presta-

Las últimas invenciones científicas recogidas en todas las partes del mundo, en marcha

Londres.—Conforme a las estadísticas oficiales, los hombres casados están menos sujetos a toda clase de enfermedades mentales que los celibatarios. Entre los casados es muy rara la esquizofrenia.

PILDORAS PARA TODA CLASE DE DESCANSO

Washington.—Los doctores Laberit y Huguenard han descubierto un medicamento contra la fatiga, a base de apariado de potasio y de magnesio. Pronto se dará una comunicación más extensa sobre un tema de tan excepcional importancia.

EL ESPACIO TRANQUILIZADOR

Base Wright, Patterson, U. S. A.—Los viajes interplanetarios tendrán una influencia curativa de extraordinaria eficacia sobre las enfermedades mentales. Tal es la predicción de los expertos que han podido estudiar los informes que les llegan de diversas centrales de investigación. En parte depende este poder curativo del inmenso poder soporífero que desarrollan en los seres vivientes que han logrado elevarse a determinadas alturas.

CONFUSION CONTROLADA

Harnell.—Zeta, la pila atómica, que en Inglaterra y en todo Occidente se presenta como la contestación a los «Sputnik», no ha podido realizar la fusión controlada por el hombre, en contra de lo que se había anunciado en un principio.

A LA SEÑAL DEL DEDO O DEL OJO

Moscú.—Un médico del Instituto Pavlov, el profesor Constantino Bykoff, afirma que los órganos del cuerpo humano pueden obedecer automáticamente a señales del tipo visual o auditivo, sin necesidad de que las refleje en su conciencia el sujeto, cuyos órganos las ejecutan.

LOS DERECHOS DE LA GALAXIA

Moscú.—Las Naciones Unidas, durante el próximo año, se proponen examinar con todo detenimiento todas las cuestiones referentes a los dominios espaciales extraterrenos. Se aprovechará esta ocasión para presentar y colocar en el índice de los derechos de los pueblos el colonialismo interplanetario. Ni los hombres podrán colonizar otros países, ni los demás países podrán colonizar a su vez la tierra.

Josechu Pérez de Mendoza rejoneó entre ovaciones, en SANTANDER

En la jornada de ayer se celebraron 11 corridas de toros

Veintiún espadas cortaron en ellas 37 orejas y cinco rabos

Santander, 3.—Segunda corrida de abono. Toros de Pérez Angoso, de Salamanca, bien presentados, pero irregulares en la lidia.

Josechu Pérez de Mendoza rejoneó superiormente a un toro bravo en medio de ovaciones. El animal fué descabellado por el sobresaliente.

Antonio Bienvenida ejecutó dos faenas muy toreras, que remató con dos pinchazos y media estocada la primera y con un pinchazo y una estocada la segunda. Fué muy aplaudido.

Rafael Ortega bien con la muleta en el segundo de la tarde y aceptable con la espada, por lo que dió la vuelta al ruedo. Al quinto le sacó una gran faena, lo mató de un pinchazo y una estocada y le cortó las dos orejas.

Abelardo Vergara, valiente con la muleta en sus dos toros y acertado con el estoque. Se le concedió una oreja de su primer enemigo y las dos del otro.

Málaga, 3.—Toros de Salvador Guardiola, regulares.

Julio Aparicio ejecutó una buena faena de muleta en el primero, al que mató de media estocada y un descabello. Al cuarto, un toro incierto, lo muleteó con eficaz castigo y lo descabelló de una estocada corta y descabello.

César Girón hizo buenas faenas a sus dos toros para matar a uno de estocada y descabello y al otro de media estocada. En ambos hubo petición de oreja.

Manolo Segura, muy valiente con la muleta en sus dos enemigos y breve con la espada. A su primero le cortó una oreja y en el otro fué ovacionado.

Puerto de Santa María, 3.—Cinco toros de los hermanos Peralta y uno de Soto.

Antonio Ordóñez hizo una gran faena en el primero, que remató con una estocada y cortó las dos orejas y el rabo. Al cuarto, manso, lo despachó de un estoconazo y fué ovacionado.

Manolo Vázquez tropezó con un manso muy peligroso en primer lugar y lo mató de media estocada, por lo que fué ovacionado mientras se pitaba al toro. En el quinto cuajó una faena extraordinaria con pases de todas las marcas, y la remató con una estocada que tiró al toro sin puntilla. Cortó las dos orejas y el rabo; dió dos vueltas al ruedo y fué paseado en hombros entre una ovación estruendosa.

Chicuelo, hijo, se mostró desconfiado en sus dos toros, tirando sólo a abreviar, y en ambos oyó pitos.

San Felix de Guixols, 3.—Toros de Núñez Guerra, buenos.

Antoñete, buena faena en el primero, para una estocada y descabello, y fué ovacionado. También muleteó muy bien al cuarto, lo despachó de media estocada y oyó nueva ovación.

Bernadó tuvo una tarde completa, lanceando superiormente de capa a sus dos toros, haciendo dos magníficas faenas, con muletazos variados y artísticos, y matando de sendas estocadas. En su primero se le concedieron dos orejas, y en el otro, las dos y el rabo.

Juan Antonio Romero banderilleó muy bien al tercer toro y lo muleteó valiente y adornado, para matarlo de media estocada y descabello, por lo que dió la vuelta al ruedo. Parecida labor realizó en el sexto y fué ovacionado.

Barcelona, 3.—Plaza de las Arenas. Toros de Hoyo de la Gitana, bravos los tres primeros y mansurrones los otros.

Pepe Cáceres estuvo bien con la muleta y regular con la espada en el primero, siendo ovacionado, y muy valiente en la lidia del cuarto, por lo que también se le ovacionó.

Luis Segura, superior en la faena al segundo, para una estocada que le valió las dos orejas y el rabo. Al quinto lo trasteó con suavidad, pues se caía por exceso de castigo, y lo despachó de una estocada. Fué ovacionado.

Victoriano Valencia hizo una faena muy variada y artística en el tercero, que coronó con una estocada, por lo que se le concedieron las dos orejas, y estuvo muy valiente en el sexto, siendo despedido con una ovación.

Alicante, 3.—Un novillo de Arellano y seis toros de Garzón, que dieron buen juego, excepto el quinto.

El rejoneador Rafael Peralta estuvo muy bien en su labor y dió la vuelta al ruedo.

Dámaso Gómez muleteó bien al primero de lidia ordinaria, lo mató de un pinchazo y media estocada y cortó una oreja, aunque con algunas protestas. En el cuarto, faena de castigo,

para un pinchazo y estocada. Dió la vuelta al ruedo.

Cascales, desafortunado con el acero en el segundo toro, por lo que oyó un aviso. Tampoco en el cuarto logró complacer al público.

El Tino, superior con la muleta en el tercero, al que despachó de media estocada, para cortar las dos orejas y el rabo. En el sexto cumplió.

Estella, 3.—Toros de Sánchez Valverde, mansos y peligrosos.

Isidro Marín fué ovacionado en el primero y cortó una oreja del cuarto.

Paco Corpas, superior con banderillas y bien con la muleta y espada, en el segundo, por lo que dió la vuelta al ruedo. También banderilleó muy bien al quinto, lo trasteó con eficacia y no estuvo acertado con el estoque.

Rafael Girón, bien con banderillas en el tercero, cumplió con la muleta y mató pronto. Dió la vuelta al ruedo. En el sexto, faena de alio y media estocada.

Palma de Mallorca, 3.—Toros de Félix Moreno, difíciles.

Fermín Murillo estuvo deslucido en el primero y oyó pitos. En el tercero cumplió y oyó aplausos. Al quinto le sacó mejor partido y cortó una oreja.

Saldaña no hizo nada con la muleta en el segundo, pero le mató de una estocada y fué aplaudido. En el cuar-

to estuvo bien en los tres tercios y se le concedió una oreja. Al sexto no pudo sacarle partido, pero lo mató bien y fué ovacionado.

Nimes, 3.—Toros de Juan Pedro Domecq.

Luis Miguel Dominguín cortó una oreja del primero y dió la vuelta al ruedo en el cuarto. También fué ovacionado al abandonar la plaza.

Gregorio Sánchez cumplió en el segundo y cortó las dos orejas del quinto.

Curro Girón, una oreja en el tercero y sin lucimiento en el sexto.

Bayona, 3.—Toros de Antonio Pérez.

El rejoneador Angel Peralta dió la vuelta al ruedo.

Solanito cumplió en su primero y cortó una oreja del otro.

Ostos, una oreja en el segundo de la tarde y valiente en el quinto. Chamaco, una oreja en cada uno de sus enemigos.

Novilladas

Madrid, 3.—Plaza Monumental. Novillos de don José Tomás Frías, bien presentados y con mucho genio, para Manuel Blázquez, Emilio Barrio «Civil» y Luis Alviz, de Cáceres, que hacía su presentación. Lleno en la parte de sol y entrada floja en la de sombra.

Manolo Blázquez, faena valiente a su primero. Media estocada, una entera y descabello al segundo golpe. Aplausos. En el cuarto veroniqué bien e hizo faena voluntariosa, para dos estocadas. Silencio.

Emilio Barrio «Civil», toreó con temple a la verónica y estuvo valeroso con la muleta. Acabó de estocada al encuentro y descabello a pulso. Aplausos. En el quinto, muy bravo, logró naturales magníficos. Mató de pinchazo y estocada. Aplausos y algunos pitos.

Luis Alviz recibió a su primero con magnífica verónicas que se jalearon. Con la muleta, faena magnífica. Media delantera y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, peligrosísimo, estuvo valiente con la muleta. Acabó de dos estocadas desprendidas y descabello al séptimo intento. Escuchó dos avisos.—Cifra.

Madrid, 3.—Plaza de Vista Alegre. Entrada floja. Novillos de don Javier Moreno de la Cova, de Peñaflo (Sevilla), para Víctor Quesada, Antonio Codeseda y Manuel Naranjo, de Huelva, que hacía su presentación.

El ganado, desigual de presentación, llegó quedado al último tercio. El novillo de más nervio fué el sexto. Víctor Quesada, aplaudido en chicleinas. Faena adecuada a las condiciones del animal. Mata de pinchazo sin soltar y otro hondo. Ovación.

En su segundo, faena buena a fuerza de valentía. Estocada entera. Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.

Codeseda, en su primero, faena voluntariosa, y mata de media y descabello al segundo golpe. Aplausos.

En su segundo, ovacionado. Faena valiente. Tarda en matar. Un aviso. Manuel Naranjo, ovacionado de capa en su primero. Faena valiente. Estocada tendida y descabello al segundo intento. Ovación, petición de oreja y vuelta.

En el que cerró plaza, valiente e intercalada faena. Sufrió un volteo. Mata de estocada, a cambio de revolcón y descabello al segundo golpe. Ovación y vuelta a hombros de los «capitalistas».—Cifra.

Zaragoza, 3.—Novillos de Casimiro Vila, peligrosos.

Chiquito de Aragón, vuelta en uno y dos avisos en otro.

Antonio Hurtado, aplausos en su primero y tres avisos en el otro.

Paco Camino, dos orejas en uno y dos orejas y rabo en el último.

Castellón, 3.—Ganado de Dionisio Rodríguez.

Rafael Mariscal, vuelta en los dos. Pepe Luis Ramírez, ovacionado en uno y oreja en otro.

Marco Campos, aplaudido en el tercero y cogido en el último, al que despachó Mariscal. Fué asistido de magullamiento, pronóstico reservado.

Huelva, 3.—Novillos de José Luis Hidalgo Rincón, bravos.

Salvador Guardiola, dos orejas en el de rejones.

Mondeño, ovación en uno y dos orejas en otro.

Antonio Cobo, vuelta en el segundo y dos orejas en el quinto.

Juanito Vázquez, dos orejas en uno y palmas en otro.

Miranda de Ebro, 3.—Reses de Jesús Sánchez Arjona, malas.

Conchita Moreno estuvo regular en el de rejones.

José Luis Garzón, oreja en su segundo.

José Luis Barredo, oreja en el último.

LA CINTA AZUL PARA UN PLATILLO VOLANTE

Nueva York.—Se rodea de un misterio extraordinario todo lo referente a un trasatlántico a reacción, en forma de platillo volante, que podría marchar a 20 millas por hora por encima de las olas, que pesaría 15 toneladas y que sería capaz de transportar no menos de 1.000 personas.

ENFERMEDADES IMAGINARIAS

San Francisco.—Se está calculando en 67 por 100 la proporción de los enfermos mentales entre los enfermos ordinarios de un gran hospital americano. Se tiende a conceder cada vez una importancia mayor a favor de la medicina psicomática.

MAQUINA, A LA QUE SE DICTA Y ESCRIBE

Londres.—Los señores Fry y Dene acababan de poner en marcha una máquina la cual recibe el dictado y lo escribe automáticamente. Es uno de los inventos más curiosos y definitivos de nuestros tiempos. Pronto se hará que esté al alcance de todos.

300 EMISIONES AL ESPACIO

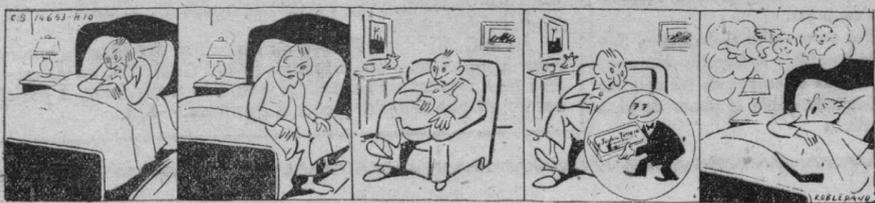
Moscú.—Los rusos empiezan a lanzar emisiones radiofónicas al espacio. No se contentan con su red de ondas sobre la tierra, sino que aspiran a abarcar con ellas todos los espacios. Gracias a esta invención se aumenta poderosamente la posibilidad de las instalaciones telefónicas, pues en una misma se pueden tener hasta 300 conversaciones telefónicas enteramente distintas, sin interferencia.

LOPEZ MAC MILLAN

El canciller ADENAUER visitará la Exposición de BRUSELAS

Bruselas, 3.—El canciller Adenauer realizará el 22 de Septiembre una visita particular a la Exposición Universal de Bruselas, según se anuncia oficialmente. No se tienen más detalles.—Efe.

PARA TUS NERVIOS CALMAR-FOSFORO DEBES TOMAR



Ni de noche ni de día—don Simón nunca dormía. Sus nervios, debilitados,—el sueño le han alterado. Ni tampoco en el sillón—puede dormir don Simón. Toma esto, descansarás—y un buen sueño gozarás. Tomó el FOSFORO FERRERO—y hoy su sueño es placentero.

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 6,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

## Es posible una Conferencia de jefes de Gobierno americanos

Dulles ha marchado a Brasil y, al parecer, con esa finalidad

Washington quiere plantear las relaciones con Iberoamérica sobre hechos más reales

Washington, 3.—El secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, ha salido por vía aérea con dirección al Brasil. En unas breves declaraciones a los periodistas, Dulles manifestó que trataría con el Presidente Kubitschek y con el ministro brasileño de Asuntos Exteriores, Negrao de Lima, "las graves cuestiones de la agresión indirecta y de la guerra y la paz" que pueden ser objeto de discusión en "una posible reunión de alto nivel".

### POSIBLE CONFERENCIA DE JEFES DE GOBIERNO AMERICANOS

Washington, 3.—El Presidente Eisenhower ha dado instrucciones personales al secretario de Estado, Foster Dulles, en torno a la visita que va a realizar este último a Brasil, donde conferenciará con el Presidente Kubitschek y otros miembros del Gobierno brasileño.

El hecho de que los dos estadistas norteamericanos hayan conferenciado muy poco antes de que Dulles emprenda el viaje se considera en los círculos diplomáticos de Washington

como demostración del interés que tiene Norteamérica por el feliz desarrollo (Continúa en la página 4)

## SORAYA, EN BIARRITZ

Biarritz, 3.—La princesa Soraya ha llegado en automóvil a Biarritz, donde permanecerá unas semanas de vacaciones. Realiza el viaje desde Colonia, acompañada de su madre. Efe.

## INESPERADA ENTREVISTA KRUSCHEF-MAO TSE TUNG, EN PEKIN

Ambos acusan a Occidente de atacar la paz y la seguridad mundiales

Y piden que los Estados Unidos e Inglaterra se retiren del Oriente Medio

En Washington opinan que el fin de la reunión ha sido salvar las apariencias ante una conferencia de "alto nivel"

Londres, 3 (urgente).—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha celebrado en Pekín una serie de entrevistas con el Presidente de la China roja, Mao Tsé-tung, según anuncia Radio Moscú.

La primera noticia del inesperado viaje del dirigente soviético se ha tenido a través de Radio Moscú, que anunció lacónicamente: «Se ha celebrado una reunión entre Kruschef y Mao. Como resultado de la misma ha sido facilitado un comunicado». La emisora añadió que la reunión comenzó el día 31 de Julio y terminó ayer.

El viaje del dirigente soviético a Pekín se ha producido en el momento en que las grandes potencias occidentales esperan su contestación a las últimas propuestas que le han formulado en torno a la celebración de una conferencia de «alto nivel».

Se sabe que el ministro de Defensa soviético, mariscal Malinovski, ha acompañado al jefe del Gobierno en su viaje a Pekín y ha participado en las conversaciones junto con el viceministro de Asuntos Exteriores, V. V. Kuznetsov. Se ignora por qué el titular de la cartera de Asuntos Exteriores, Gromiko, no ha efectuado el via-

je, y, sin embargo, ha sido en su lugar el viceministro citado.

Por parte china han participado en las conferencias, además de Mao Tsé-tung, el jefe del Gobierno, Chu En-lai; el ministro de Defensa y vicepresidente del Consejo, mariscal Peag Tah-hual, y el ministro de Asuntos Exteriores y también vicepresidente del Consejo, Chan Yi.—Efe.

### COMUNICADO OFICIAL

Hong-Kong, 3.—Al terminar las conversaciones secretas entre los altos representantes de la Unión Soviética y la China roja, ha sido dado a la publicidad un comunicado oficial en Pekín y Moscú. Su texto dice, entre otras cosas, lo siguiente: «Las dos partes han discutido los urgentes e importantes problemas relacionados con la actual situación internacional y el futuro fortalecimiento de las relaciones de amistad, alianza y ayuda mutua entre la U. R. S. S. y la República Popular China, así como el esfuerzo conjunto para una solución pacífica de los problemas internacionales y la defensa del mundo.

Llegaron a un acuerdo total en sus diversos puntos de vista. Las dos partes han acordado que la Unión Soviética y la República Popular China, al lado de otros países del campo socialista y todos los amantes de la paz, continúen su actual política, que les ha permitido un gran éxito en la lucha para que disminuya la tensión internacional y sea mantenida la paz. La India, Indonesia, la República Árabe Unida y otros países y pueblos de Asia, África, América y Europa que son parte de la coexistencia pacífica, han desempeñado un papel cada vez más importante en la consolidación de la paz.

### ACUSACIONES A LOS "IMPERIALISTAS"

Contrariamente a esta actitud, los países del bloque agresivo imperialista, dirigido por los grupos monopolísticos de Estados Unidos, se oponen a la coexistencia pacífica y a una cooperación fructífera, y han obstaculizado la labor para hacer que disminuya la tensión mundial mediante una reunión de jefes de Gobierno de las grandes potencias, interrumpiendo continuamente los preparativos, al mismo tiempo que adoptaban medidas belicistas y amenazaban la paz y la seguridad de los pueblos.

Las fuerzas imperialistas han forjado bloques agresivos militares y políticos e interfieren cada vez más los asuntos internos de otros países. La reciente agresión armada llevada a cabo por los Estados Unidos e Inglaterra contra el Líbano y Jordania y la amenaza armada contra la República del Irak y la República Árabe Unida, han agravado considerablemente la situación en el Próximo y Medio Oriente, así como el peligro de guerra. Su actitud ha mere-

cido la protesta y la condena de todos los pueblos del mundo. La República Popular China y la Unión Soviética denuncian la flagrante agresión llevada a cabo por Estados Unidos e Inglaterra en el Cercano y Medio Oriente y hacen constar firmemente que una conferencia de los jefes de Gobierno de las grandes potencias (Continúa en la página 4)

## MURPHY se entrevistará mañana con NASSER

Beirut, 4.—El subsecretario norteamericano de Estado y enviado especial del Presidente Eisenhower en el Oriente Medio, ha llegado a esta capital, procedente de Bagdad. Murphy se trasladará mañana, martes, al Cairo, con el fin de entrevistarse con el Presidente Nasser.—Efe.

## Trece mil soldados norteamericanos hay en el Líbano

Mientras que los de aquel país suman sólo nueve mil

Beirut, 3.—Las fuerzas norteamericanas estacionadas en el Líbano ascienden en estos momentos a más de 13.000 hombres, mientras que el Ejército de la pequeña República cuenta con unos 9.000 hombres. Como ya fue anunciado, en los últimos 24 horas llegaron al Líbano cerca de 2.000 hombres para reforzar los contingentes enviados en estas últimas semanas. También han sido desembarcados 72 carros de combate y otros equipos diversos.—Efe.

## RUSIA ESTA preparando su «Sputnik IV»

Será un observatorio gigante

Estocolmo, 4.—El cuarto «Sputnik» soviético se encuentra ya en preparación y fuentes soviéticas dicen que el nuevo satélite será un «observatorio gigante», destinado a revelar los secretos de las estrellas y del espacio exterior, mientras que los satélites más pequeños revelan los misterios de la atmósfera terrestre.

Las citadas fuentes dicen que el «Sputnik IV» será lanzado probablemente el 17 de Septiembre próximo, aniversario del nacimiento del profesor Konstantin Tsiolkovsky, considerado como el padre de los viajes espaciales rusos.—Efe.

## La "solución Sur" evitará la repetición de la catástrofe de VALENCIA

Se desviará el Turia y su cauce actual se convertirá en dos grandes pistas de Este a Oeste

Valencia, 3.—La "solución Sur", aprobada por el Consejo de ministros, que desviará el río Turia, evitará para siempre la repetición de catástrofes como la del pasado mes de Octubre y resolverá al mismo tiempo diversos problemas urbanísticos de la capital. Entre estos problemas, figuran el de los 250 pasos a nivel que aprisionan a la ciudad e impiden su crecimiento; los difíciles accesos por carretera; el emplazamiento de las estaciones en el corazón de la ciudad y otros. A la solución Sur se ha agregado, por expreso deseo del Caudillo, la construcción del pantano de Villamarchante, a unos 35 kilómetros de Valencia, con un presupuesto de unos tres millones de pesetas.

La desviación del río Turia se proyecta entre Manises y Cuart de Poblet, a su entrada en Valencia, y va desde allí en línea recta por el Sur de la capital de Chirivella, donde inicia una gran curva hasta el poblado de Castellá, desviándose ligeramente y más al Sur, para desembocar al mar entre Pinedo y las playas y Pinar del Saler. El nuevo cauce tendrá una longitud de 1.600 metros, anchura de 600 y capacidad de desagüe de 5.000 metros cúbicos por segundo, es decir, un 35 por 100 más que la avenida del pasado Octubre. Y como el pantano de Villamarchante retendría parte de estas hipotéticas avenidas, se necesitaría que éstas fueran doble de la del pasado año para poder causar preocupación, hipótesis imposible de concebir, ya que la capacidad total de

desagüe sería de 7.500 metros cúbicos por segundo.

### Grandes autopistas

El cauce actual serviría entonces de eje urbano de Este a Oeste, y en él se crearían dos grandes pistas, que tendrían comunicación con todas las carreteras que afluyen a Valencia. A la altura del puente del Angel Custodio se levantará el gran edificio de la estación central de viajeros y más allá la de distribución de mercancías. Los trenes eléctricos irían a una estación subterránea en la confluencia de las grandes vías de Ramón y Cajal, y cercanías. Esta estación subterránea tendría enlace con la estación central. Estos proyectos tienen un presupuesto de pesetas 1.138.846.000.

En cuanto al problema de los accesos por carretera a Valencia, se resolverá enlazándolos a la pista, que se construirá en el actual cauce, que enlazará con el aeropuerto. La carretera de Barcelona irá por los Viveros a esta pista; la de Madrid, irá por Mislatá, sin perjuicio de la actual avenida de Castilla, y la de Alicante, por el Saler. Está prevista también una carretera que, partiendo de Sagunto, de la carretera general de Barcelona, irá directamente al puerto; su presupuesto

será de 860.954.000 pesetas para todas estas obras.

### DOCE AÑOS DE OBRAS

La desviación del cauce del río resolverá otros problemas urbanísticos y permitirá la creación de centros naturales de población. Seguramente podrán ser conservados casi todos los puentes actuales y gran parte de los pretilos. El capítulo de urbanización de este orden está previsto en el presupuesto general con la cifra de 434 millones de pesetas.

La realización total de estas obras se calcula que tardará unos doce años en ser efectiva. El pantano estará construido dentro de tres años. No alterará los riesgos actuales ni tendrá aprovechamiento hidroeléctrico. Su capacidad será de 366 millones de metros cúbicos.—Cifra.

## HUSSEIN decreta el fin de la Unión Árabe con IRAK

Amman, 3.—El Rey Hussein ha decretado el fin de la unión árabe de Jordania y el Irak.

### AMARGA DECISION

Amman (Jordania), 3.—El Rey Hussein ha suspendido la Constitución de la Federación jordana-iraquí, en un decreto en el que admite la revolución iraquí.

El Monarca jordano, cuyo primo, el Rey Feisal, fue asesinado hace diecinueve días en un golpe de Estado en Bagdad, afirma que la insurrección ha dejado al Irak «en una posición en la que no puede compartir las responsabilidades» de la Constitución conjunta.

«Por tanto—dice el decreto—, Jordania considera la Constitución como suspendida e incapaz de ser aplicada o ejecutada desde el punto de vista práctico.»

## SIGUE GRAVE el obispo de Córdoba

Córdoba, 3.—El obispo de la diócesis, fray Albino González, continúa en el mismo estado de gravedad. Durante todo el día se mantuvo muy postrado. Continúa el desfile de personalidades para interesarse por el estado de su enfermedad.

## La situación empeora en Chipre

Los británicos preparan la evacuación de sus familiares

Nicosia, 3.—Fuentes dignas de crédito aseguran que se prepara una evacuación en masa de todas las familias de los militares británicos de servicio en Chipre. La evacuación se realizará por vía aérea. Las citadas fuentes dicen que si la situación continúa empeorando, el ministro británico de la Guerra dará la orden de evacuación a finales de semana. Entre los muertos que han aparecido hoy, se encuentran tres jóvenes grieco-chipriotas, cuyos cadáveres aparecieron cosidos a puñaladas cerca de Famagusta.—Efe.

LIBROS, REVISTAS, IMPRESOS DE LARGA TIRADA, TRABAJOS COMERCIALES

encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO